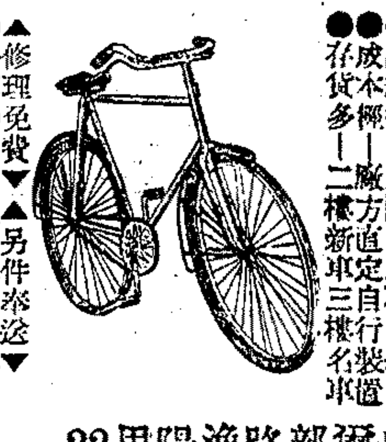
申報

中華民國叁拾壹年
陸月貳拾肆日星期叁
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千五百二十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

強生車社

批發另賣男女脚踏車

經售 邊車 拖車 三輪車 脚踏車 黃包車 中華自動車



公認便宜

●…强生便宜三大原因
●開銷省…房間即店不用夥計
●成本輕…廠方直定自行裝配
●存貨多…二樓新車三樓名車

▲修理免費▼ ▲另件奉送▼
●半車●$580起(另有跑車)
●新男女車●$1280起

白爾部路漁陽里22
(霞飛路呂班路西首)電話……八七三四六

最具特效之多價殺菌劑

本品爲二(對位氨基磺醯胺)噻唑。專治各種連球菌及葡萄狀球菌而起之化膿性疾病。殺菌效力極爲强大。吸收時間極爲迅速。而毒性大爲減少。歷經各大醫院各大醫師之實地化驗與臨床施用。均獲極良好之效果。新三蘇分片劑針劑粉劑三種。此外尚有「二重天」「蘇法必定」「新樂的能」「百弗茂」等各種新星磺醯胺製劑

新星化學製藥廠監製

華商 大中保險股份有限公司緊要啓事

本公司最近迭接各處來函詢及本公司與大阪海上火災保險會社特約總經理處大中股份有限公司是否一家查本公司純係華股組織經營水火意外保險業務所有報載大中股份有限公司係大阪海上火災保險會社特約總經理處確爲另一公司與本公司並無關係敬爲聲明以後如再有函詢恕不一一答覆諸希 諒鑒

長城保險公司遷移通告

本公司已遷至圓明園路一三三號女青協會大廈二樓 新址辦公電話號碼亦已更改如下

一一七七〇
一一二七九

敬希 注意

慈善獎券售券最後八天

行善致富 一舉兩得

第五十一期

頭獎 最高獎額獨得中儲券現鈔 拾五萬元

二獎二萬五千元·三獎一萬二千五百元

頭二三四等獎·均有末二字獎

定於七月二日在逸園開獎

全張中儲券十元·分條中儲券五元·三元·二元·

▲各處均售▼

總經銷處：逢興貿易公司 地址 廣治卿路二〇五號 電話 九〇〇三八

博文中學招生

學級 初高中秋始一年級新生 初高中秋始二年級插班生

報名 自六月廿四日起至七月二日止

考期 七月四日上午八時起

簡章 函索附郵二分

校址 威海衛路慕爾鳴路口五八七號(育德中學原址)

交大校友主辦 南洋數理補習學校

招男女生 ㈠大學升學補習班 ㈡數理補習班 (教授)全部由前交大教員担任 (上課)明日 (報名處)福煦路830(金門戲院斜對)二樓 (索章處)南京路慈淑大樓南洋同學會

中華無線電學校

交部備案 教局立案 [第十一屆招男女生] 班別 ㈠通信班 ㈡收發班 ㈢電訊工程班 ㈣裝修班 初級 (上課)六月廿六 (報名)即日起 (實習)本校及八極無線電公司 (考期)隨到隨考 驗證免試 (地址)福煦路830(金門影戲院斜對)宜廬

上海青年會暑校招男女生

年級 初高中一二三年各級

報名 即日起七月一日截止

收費 七月二日四日

開學 七月六日

簡章 函索或面取

校址 四川路五百九十九號

私立篤志中學(前復旦附中)招男女生

年級 高中普通科商科各級暨初中各級

報名 即日起隨帶證明文件及報名費二元并繳二寸半身照片三紙

考期 七月一二日

宿舍 招收寄宿生膳食自理

校址 霞飛路底海格路七百六十號

暑校 七月六日上課

民立女子中學暨附屬小學幼稚園招生

學級 高初中暨小學幼稚園各級新生及插班生 考期 中學部七月五日小學部七月十五日 報名 … 簡章 函索附郵四分 校址 馬斯南路(西首) 電話七六九三五

國強初級中學暨暑期學校招生

本校定六月二十九日招考初中各級新生(暑校七月一日上課)(校址)愛文義路卡德路口 (董事長)王培孫(校長)奚頌良(附啓)本校係南洋中學聯屬學校畢業生可升送南洋高一肄業 報名即日起至考試前一日 辣斐德路六一二號

滬新中學暨暑期班招生

[年級]高中理科·工科·商科·初中一年級·二年級插班生·工科一年級新生·二三年級新生·理科·工科·商科·一二三年級插班生 [註]本校工科係機械工程科·不收女生·其餘各級男女兼收 (考期)七月四日 (報名)七月一日至三日每日上午九時至十二時下午二時至六時 (校址)法租界菜市路四四〇號上海美專內

私立澄衷中小學校招生

年級 初中小學新生及各級插班生

報名 即日起

考期 七月一日上午八時卅分新鐘

校址 北京路三八四號通易大樓

附告 中學有清寒助學金額小學有免費額 簡章備索

德豐紡織公司啓事

本公司自本年七月一日起棉紗棉布之棧租及保險費每件每月改收中儲券三元凡持有本公司棧單者限於六月底以前將應繳棧租前來付清逾期不付概照新章辦理特此通告

上海雜糧組行號聯合辦事處通告

上海特別市米麥雜糧油餅業同業公會(雜糧組員)

徐州黃豆每市担(一百市斤)軍票三十一圓五十錢 上開價格出售惟工部局公董局抽百分之二另售捐不計在內特此通告 六月廿四日 地址四川路三三〇號

奉命自即日起變更售價格計 天津黃豆每市担(一百市斤)軍票三十三圓五十錢 青島黃豆每市担(一百市斤)軍票三十二圓五十錢 電話一二二二一五

上海特別市商會整理委員會緊要通告

查本會前定於六月廿四日下午二時召集會員代表大會茲因時間不及經本會臨時整理委員會議決延期至六月二十七日下午二時(星期六)除分函各業公會及行號會員代表改期出席外特再通告

中新企業股份有限公司公告

本公司已於本年五月二十日正式成立經營進出口貿易堆棧運輸投資工商實業買賣或經租房地產及投資有價證券等業務辦事處設在江西路四百五十二號三樓電話一二〇九二號業經開始營業特此公告

朱步幼娟朱頤齡朱耕齡朱福榮對步林佩珍女士所登之啓事重要聲明

閱報載步林佩珍及高君湘律師代表步林佩珍女士之前後啓事不勝詫異按申祥新號於本月六日下午假佩珍女士所居住之步宅召集合夥人會議其內容均全體同意簽字蓋章絕無如報載所稱之詐欺脅迫情事乃佩珍女士欲蓋彌彰不顧他人權益竟將申同二字加諸全體合夥人任意誣蔑希圖淆惑聽聞無非字蓋章試問豈能空言諱賴至查帳一層凡爲合夥人者同有如商律師啓事內所稱檢查合夥事務及其財產狀況並得查閱帳簿之權利但所謂財產及帳簿者乃合夥人共有之財產當然任意事擅況本號營業正在進行中帳簿時須應用爲合夥人共同利益計豈能聽其携去且申祥棉布號之帳簿送去已將半載迄未返還亦無查帳報告之弊端少數股份之合夥人得以簿送交陸會計師絕難同意而錦鳴湘君雖爲經理及合夥人之一依法在未徵得鄙人等同意之前殊無移交共有財產中之帳簿之權惟恐外界不明眞相爲特共同登報聲明如上諸希公鑒

吳履平律師代表蔡謁弟受抵房地產聲明

據上開當事人稱憑中受抵姚敬亭姚良敬賢三人共有之坐落滬南區十圖陽字圩七號三垳姚少蘭戶計地一畝四分一厘七毫連同地上全部建築物等又同區圖圩三號十二垳姚少蘭戶計地一畝二分七厘二毫委代登報聲明等語據此合亟聲明如右 事務所愛多亞路卅九號 電話八三五一六 八五二二五號

村上法律事務所受任萬壽山酒樓暨羅景偉君常年法律顧問啓事

岡本乙一律師

嗣後對於聘任人如有侵害其信用名譽營業權利及一切法益者本律師當依法負保障之責

事務所四川路二九九號村上法律事務所 電話一九四二三

恒業地產公司道達新瑞和等通告各業主啓事

茲奉上海特別市財政局徵收處通告開徵本年租契之歷年未付年租每契至少數應付中儲券二元(即年租未滿二元者亦須付二元)等因奉此相應登報通告務請各掛號業主於六月底以前加繳一分之一滯納金至七月十日以後加征十一分之一至如逾限不繳 外灘十七號恒業地產公司啓

上海新都飯店股份有限公司召集臨時股東會公告

茲經本會第二次董監聯席會議決議本公司以適應環境及發展業務起見實有增資之必要即訂於七月八日下午三時假座新新公司七樓西餐廳舉行臨時股東會議磋商增資辦法希各股東準時蒞臨倘因事不能到會請照章委託代表出席否則所決議各案概作默認除函達外用特登報公告 上海新都飯店股份有限公司董事會啓

上海市西顏料業同業公會爲辦理補行物資登記事公告

案查本會辦理顏料(染料)物資登記，業已截止，並經報結束，本會陸續接到未能趕及投報之同業，以限期短促，未能趕上，紛紛來會陳請，要求補行登記，茲經會員大會議決，准予補行登記，自即日起至本月二十四日止，補辦登記手續，逾期不再受理，望各會員勿再延誤爲要！

●附告：
顧書及登記表格，在本會領取。
查前地址不在本會登記之非會員，經本會議決，須改入會，方得補行登記，如有會員未繳會費，仰即繳清。

上海兒童圖書館鳴謝第103號

承蒙顧名氏股宏賓先生經募二千元 計開潘仕勤各一百元 無名氏二百元 股寶興 記各二百元 ……

銀行各一百元泰和興銀行六十元新昌源諸葆良鄭自興各五十元文傑星永泰紙業號各四十元董慧應黃君甘小姐協泰昌實號各五元羅小姐王盛彬各四元黎保天何國祥楊昶英郭小姐梅冠春黎保餘崔衍明崔薇閣張承源各二十元章小姐卞小姐兄弟商店各五元上海兒童圖書館此登報鳴謝以揚仁風如蒙社會各界熱心人士贊助請將捐款逕送靜安寺路一〇四〇弄大華商場十三號

財政部佈告錢字第十一號

案查本部前於本年六月十一日頒佈禁止舊法幣流通及使用辦法並定於民國三十一年六月二十二日起實施……

部長 周佛海

結婚啓事

茲承浦霞庭孫多祺兩君介紹詹吉於民國三十一年六月二十四日在滬舉行結婚禮敦請姚瑩先生證婚時値非常一切從簡敬希 諸親友鑒亮爲荷

顧人駿 三男敏 爲 姪女榮芬 結婚啓事

張味青

結婚啓事

謹詹於六月二十四日下午四時爲次男成鑾與彭女士敏亞假座南京路新都飯店七樓舉行婚禮時値非常不敢偏告敬希 諒察爲荷

王中孚謹啓

高子勛爲幼子雨霖 楊楚湘爲幼女定珍 訂婚啓事

茲承秦待時石鶴筠兩位先生介紹並經雙方本人同意已於民國卅一年六月二十三日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑒

私立華聯中學招男女生

年級 高初中春秋季各級及高小五六年級

報名 即日起至六月廿八日止

考期 六月廿九日

宿舍 招男女寄宿生

校址 北京路二五五號華業銀行大廈六樓(原址) 電話一六〇三七

暑校 七月十日開學

簡章 備索

粵僑崇德女子中小學招生

◉高初中兼收男女生 ◉小學及幼稚園一二年級及各地學生以下兼收 ◉小學男生 ◉暑期補習班 七月十七日開課 ◉考期 七月十日 地址 西摩路五弄三十號大廈 ◉爲粵僑而設 暑期班 七

三井日文學院 晨夜補習學校

暑期速成班招新生 本校舊生三千餘名學額無多報名從速

△本校專收華籍學生△中日教師担任教務△編制分高中初三級 即日報名七月一日上課報名費免收報名時隨繳學費十六元及照片二張

總辦公處南京路慈淑大樓六樓620號

主席校董袁履登 校董顧繼武陳濟成張德欽凌憲文孫鳴岐潘一仁 校長潘一仁

附設 補習班 晨夜設四班分二小時 一班一小時 大班二兩組 一人二人 合教

會話班 由日人 井垣

●個別班● 一人一班單獨教授中日教師任課時間任擇

勝宿詳章均備 校址同孚路大沽路永慶坊內

東華日文專校暨晨夜補習學校

第三屆同時招生

專修科(本校正科)分初高二級 每日授課三小時 日人主教華人助教●期限兩個月●學費六十元●開學六月二十九日

暑期速成班招新生

中和企業公司 新闢門市部開幕紀念●平價五天●

卍字色條漂白毛巾 每組三條特價十元 售完一千打為止

美國金絲草帽（紋皮帽圈）副號每項特價五十六元（限售五百頂）

大號浴巾 每條十五元五角 購貨電話 東……九七七四四 西……三七四四八

TRADE MARK

西區・愛多亞路一〇六二號（即跑馬廳公寓）
東區・寧波路六〇一號

日潛艇砲擊美海岸 美加朝野感不安

美宣布沿海實施護航制

▲東京二十三日同盟社電 可靠方面今日證實、日本潛艇一艘在溫古華島砲轟軍事設施之後、復有日本潛艇在美國奧萊岡沿海出現、向美國軍事建置用砲轟擊、其地在福布郎與魏司保相近、此兩地均在哥倫布亞河口、出事時在六月二十一中夜二十二上午之間、潛艇連發大砲二次、據東京所得消息、美國西海岸無不爲之震動、以加拿大美國均爲潛艇攻擊所及、又爲日本控制太平洋之證、

▲東京二十三日同盟社電 日潛艇於二十日下午突砲擊加拿大溫哥華島、已使英美大感恐惶、在二十一日夜至二十二日晨日潛艇又出現於北美奧萊岡州哥倫比亞河口之布朗港及西港附近之洋面、前後兩度砲擊該處美國重要軍事設施、使美國大感恐慌、按受日潛艇砲擊之處、位於舊金山北方哥倫比亞河口、與前日遭砲擊之溫哥華島相距甚近、該河上游有波蘭特及奧林比亞等大都市、由於美本土不斷遭受日潛艇砲擊、英美陣營混亂已達極點、

▲瑞士京城二十二日同盟社電 繼二十日日潛艇砲擊溫哥華之後、二十一日夜至二十二日晨美奧萊岡州北部海岸、又遭日潛艇砲擊、軸心國方面刻不滯緩之攻勢作戰、世界均予以極大之注目與驚愕、日潛艇越過聯合國之監視、而在美大陸西北岸水域施以神出鬼沒之行動、由此可證明美加兩國之哨戒係如何之脆弱、阿留申群島作戰後、潛艇作戰又趨活躍、據一般觀測、刻正建設中之阿拉斯加公路在未完成之前、阿拉斯加方面之輸送除海道外、別無他法、日方窺破此點、故特採取妨害美加兩國向該方面增强陸海空之作戰、

▲里斯本二十二日同盟社電 據華盛頓電稱、美西岸陸軍防衛司令部頃發表日潛艇於二十一日下午十一時半及二十二日二時半兩次砲擊與萊岡州北部沿岸軍事設施、第一次攻擊歷時十五分鐘、又另一消息稱、據附近某住民談稱、其時有砲彈十發至十六發、自頭上飛過、按此次日潛艇之砲擊美太平洋海岸、已爲第三次、第一次爲本年二月二十三日、其時羅斯福正廣播爐邊談話、日潛艇砲擊加利福尼亞洲聖巴波附近之油田、第二次爲二日前（二十日）砲擊溫哥華、第三次砲擊、乃係對目下正在華盛頓舉行之羅邱敗戰會談予以警告、

▲東京廿三日同盟社電 ㊀潛艇於廿日奇襲加拿大太平洋沿岸溫哥華島事、已於廿一日由加拿大國防部長發表、承認日潛艇之此種驚人舉動、顯已使美英當局發生恐慌、本日東京日日新聞社論曾就此事加以評論稱、前次德潛艇進入加拿大東海岸之聖羅稜士河果敢攻擊、已使全加上下爲之震驚、此次日潛艇又突襲其西海岸、加拿大政府與民衆所受重大衝擊不難相像、又稱日潛艇於去年末、即活躍於美國本土西海岸、二月廿四日且曾猛襲加里福尼亞州聖達巴巴拉之軍事設施、其後在太平洋上即着着擴大戰果、美當局且恐日軍空襲、乃致力於防衛工作、嗣在阿留申島戰敗以後、其危險之感覺愈益深刻、而在此事之善後尚未解決之時、日軍銳鋒又突入加拿大西岸、此不但已打破彼等反攻作戰之迷夢、且使其對於本土之防衛、亦將大感憂慮云、

▲里斯本廿三日海通社電 華盛頓息、美國海軍部昨晚宣布、以武裝／護航隊保護美國沿海之航運、關於護航制度之詳情、尙守秘密、

▲阿根廷京城廿三日同盟社電 據華盛頓消息、美國海軍部昨日宣布、該部已編成護航艦隊、保護東海岸一帶航業、以防軸心國潛艇襲擊、

衡陽福州 均遭空襲

▲漢口廿三日同盟社電 長沙來報、昨日下午日本飛機飛襲粵漢鐵路上要地衡陽、大施損害、

▲廣州廿三日同盟社電 日空軍部隊廿二日空襲福州、對軍事設施加以猛炸、又據長沙電稱、日機廿二日下午、二次猛炸粵漢綫要衝衡陽重創軍事設施

日使佐藤 訪蘇外長 舉行重要談話

▲莫斯科二十二日同盟社電 日駐蘇大使佐藤偕同參贊宮川、曾於十九日下午六時赴克里姆林宮訪問、與蘇外長莫洛托夫作重要談話、

泰國革命 十週紀念 總理發表宣言

▲盤谷廿三日海通社電 今日爲泰國不流血革命十週年紀念、泰總理宋格蘭特發表廣播宣言稱、本年之國慶日、爲泰國歷史上之記程碑、宋氏並對舉國人民之努力表示感謝、同時請求泰人繼續從事本位工作、直至獲得最後勝利而後已、宋格蘭氏又以軍政部長資格、向軍隊發表宣言、聞宋總理定於明晚向全國人民發表廣播演說、

日永野大將 向德義祝捷

▲東京二十三日同盟社電 日本海軍軍令部長永野大將、今晨走訪德大使與特少府及義大使殷特利、祝賀各該國在北非獲勝、

日陸軍發言人 橫山暢談戰局

▲同盟社本埠訊 日陸軍發言人橫山中佐、於昨日下午在新聞報道常會中聲稱、缺少船隻噸位爲協約國未能開闢第二戰綫之主要原因之一、記者問、羅斯福與邱吉爾將否採納輿情以開闢第二戰場、尤其在杜白魯克陷落以後、橫山氏以軍官之地位、表示意見、指出英軍遇軸心軍抵抗、其登陸企圖從無一次成功者、又稱、歐洲海岸綫防衛鞏固軸心軍會阻止英軍每次之登陸企圖、倘英軍企圖在西班牙或葡萄牙登陸、此即破壞中立、而此企圖僅使二國趨向軸心而已、西北非洲之局勢或將改觀、但此類地方主要在於表現歐洲戰綫之擴展、姑認彼一部份之英軍登陸成功、亦須有極大之船隻噸位、以保持登陸地點之接濟路綫、而此路綫又將不斷遭軸心國海空軍之襲擊、假定登陸企圖成功、則軸心軍顯實行消耗戰、以消耗協約國之船隻、至於非洲局勢、在戰略上苟不顧全交通及增援路綫、幾不能開闢第二戰綫、且英軍現正在非洲遭遇一大危險也、橫山氏云、最後開闢第二戰綫問題、亦爲士氣問題、在心理上苟一軍隊登陸企圖從未成功、且又遭遇敗北、而欲採取勇敢行動者、殊難使人想像也、雖然蘇聯急切要求開闢第二戰場、則英軍縱然必有所作爲、逆料英軍將作空襲或在歐洲或在非洲突然登陸以資塞責、

南京政院會議

▲南京二十三日中央社電 行政院二十三日上午九時舉行第一一六〇次會議、決議要案多件、在任免事項中已決議、㊀現任浙江省政府委員兼財政廳長費公俠調任財政部賦稅司長、現任財政部錢幣司司長劉星晨爲浙江省政府委員兼財政廳長、㊁任命何亞農爲國民政府行政院僑務委員會委員、㊂任命廣東省政府委員王英儒兼粵省糧食管理局局長、

無敵牌 擦面牙粉

家庭工業社出品無敵牌擦面牙粉，早已風行全國，其主要成分係炭酸鎂，色白質輕，用以擦牙，絕無渣滓膩口之弊，有祛熱防腐及除滅乳酸之功，故能清潔口腔，免除口臭，防止蛀蝕，用以擦面，能使面色紅潤，不生油光，並免發生面皰，粉刺，雀斑，熱痱諸症，他如夏日小孩爽身尤能吸收汗液免生痱子汗斑等等，凡屬已用諸君均能津津樂道，本埠各煙兌店均有出售。

沙市 舉行集團結婚

▲長沙二十三日電 長沙市二十三日舉行集團結婚、有士四位青年男女、在王市長證婚下、成爲佳偶、

智利將闡明 外交政策 德封鎖美海岸 對此未容忽視

▲智利京城二十三日哈瓦斯社電 外長巴洛斯本日致國海員協會主席稱、政府已接到保證、智利船隻行駛正常航綫者當受尊重、德國封鎖美國海岸、若損及我國船隻、將成爲敵對行爲、此事之嚴重性、未容忽視、政府對於此項封鎖、尙未正式接到通知、但軸心國潛艇非法封鎖、實行智利參加之「倫敦宣言」相牴觸云、外長定本日向參院發表演說、闡明外交政策、並會於昨日接見日本公使、

英美聯合聲明 羅邱會議目的

期儘速在最大範圍之內 集中盟國兵力應付戰事

▲阿根廷京城二十三日同盟社電 關於英首相邱吉爾與美總統羅斯福三次會談事、白宮昨夜發表公報稱、「總統與首相、由海陸空軍最高當局襄助、會就上星期五之晤談、賡續在華盛頓舉行數次會議、討論及早集中協約國最大戰鬥力、並檢付或調整歷來所採取之步驟、以發展並支持協約各國之努力、討論經過情形自未便宣布、外間所傳自屬揣測之辭、惟可聲明者、關係各國對於應付當前艱鉅嚴重之任務、完全諒解、抑亦和洽無間、若干重要細則、非機密通訊所能擬定者、亦已於總統與首相會議後、由各主管軍官磋商就緒」云、

英美巨頭會議 係在白宮舉行

▲阿根廷京城二十三日同盟社電 華盛頓訊、英首相邱吉爾與美總統羅斯福會議地點、向來嚴守秘密、現已揭開、據白宮秘書歐萊宣布、總統與首相日夜在白宮會議、英美海陸空三軍參謀有時則分頭討論、有時則襄助總統首相籌劃大計云、

▲東京二十三日同盟社電 據「日日新聞」載阿根廷京城消息、加拿大總理麥根齊金即將赴華盛頓、參加邱吉爾羅斯福會議、

開闢第二戰綫 兩人意見紛歧

▲瑪德里二十三日海通社電 西班牙昨晚各報咸以顯著地位刊登華盛頓所傳來之消息、據稱、邱吉爾與羅斯福對第二戰綫一項問題、意見極爲紛歧、華盛頓軍界與外交界方面之謠言尤甚、謂羅斯福會要求邱吉爾立即開闢第二戰綫、但邱吉爾則堅持須俟協約國攻勢獲有成功把握之後、始再對歐陸發動攻勢、邱吉爾認爲目前解決船隻及保衛埃及問題、乃較開闢第二戰綫爲重要、華盛頓人士則以爲邱吉爾乃深恐發動對歐陸攻勢、將遭遇第二次之鄧扣克命運、羅斯福則認爲英國已駐有美國大軍、一無行動殊屬不智、華盛頓政界人士評羅邱會談曰、英美兩國將領迭在華盛頓與倫敦進行會議之後、自需邱吉爾與羅斯福當面交換意見云、

▲里斯本二十三日海通社電 紐約「泰晤士報」載華盛頓訪員來電稱、美國各報對羅邱會談初會視之爲即將開闢「第二戰綫」之象徵、但自杜白魯克陷落及蘇軍在塞伐斯托波爾失敗之消息傳至美國後、頓使官場人士之樂觀情緒爲之銷聲匿跡、該訪員繼稱、華盛頓現正集中注意於埃及之保衛問題、開闢第二戰綫一議已不爲人所重視

最高司令人選 麥克沃頓有望

▲里斯本二十二日同盟社電 據蒙特利爾報載、英首相邱吉爾與美總統羅斯福正在磋商歐洲方面協約軍最高司令人選、以便促成第二戰綫、加拿大軍總司令麥克沃頓中將或可當選

南國王抵美 將謁見羅斯福

▲華盛頓廿二日哈瓦斯社電 前南斯拉夫國王彼得業已抵此、預料不久即將與羅斯福總統會晤、

李維諾夫 發表演說 確信戰事局勢 不久將有轉變

▲紐約廿三日哈瓦斯社電 蘇聯駐美大使李維諾夫頃在戰時救濟協會發表演說、略謂、第二戰綫不在紅軍採取主動時開闢、實爲遺憾、假令此舉及時實現、則德軍必遭致命打擊、至少亦必大受損失、英美兩國所接濟吾人之軍械、無論如何寶貴、就比例言之、不足以敷吾人作戰所需、但現有理由可信、局勢不久即將轉變、德國必將放棄其集中全力在一綫作戰之傘手好戲云、

阿根廷貨船 又一擊沉

兩年中此係第三艘 西否認接濟德潛艇

▲阿根廷京城二十二日哈瓦斯社電 外交部本日獲悉阿根廷貨船「里沃特塞洛」號已中魚雷沉沒、按該船原爲義大利輪船、福都那散拉號、排水量四千八百噸、戰爭爆發時、即停泊於阿根廷某埠、後由阿根廷政府商得義大利政府之同意、予以徵用、

▲紐約二十三日哈瓦斯社電 阿根廷輪船一里沃特塞洛號、已被魚雷擊沉、水手幸無死傷、現分乘救生船一艘、即可到達北美某港、按阿根廷輪船被擊沉者、此係第三艘、第一艘爲「烏拉圭」號、係於一九四〇年在西班牙海岸附近被德潛艇擊沉、第二艘爲運油船「維多利亞」號、係於今年四月十七日被擊沉、

▲華盛頓二十三日哈瓦斯社電 外傳阿根廷輪船「里沃特塞洛」號已被魚雷炸沉、此間阿根廷大使對於此訊、不願有所表示、惟該國大使館海軍參贊阿利亞斯今日會赴國務院接洽、

▲華盛頓二十二日哈瓦斯社電 外傳往來於西班牙及美國海岸間之軸心潛水艇、曾由西班牙輪船加以接濟、關於此說、西班牙駐美大使卡特那斯本日特晉謁國務卿赫爾、向之切實否認、

▲紐約二十三日哈瓦斯社電 海軍部頃宣布、美國普通噸位輪船一艘、已在東部海岸附近沉沒、殆係中魚雷所致、獲救水手已在美國某港登陸、

▲巴西京城二十二日哈瓦斯社電 巴拿馬貨船「卡特那」號於本月十六日在南大西洋洋面、被義大利潛艇擊沉、獲救船員三十四人、本日已在塞里那斯港登陸、

阿根廷總統 傳將辭職

▲阿根廷京城哈瓦斯社電 與蒂斯總統因患有目疾、早已將政權委任副總統伽斯蒂洛代理、「頃據」評論晚報載稱、總統之疾經醫師診斷之後、茲已決定辭職、此項決定在數小時內、即將向國會宣佈、

▲阿根廷京城廿三日海通社電 阿根廷總統奧蒂斯辭職後、按照憲法之規定、副總統伽斯蒂洛博士將升任總統、伽氏屢次聲明贊助阿根廷於此次戰爭期間、採取中立政策、

禁止使用舊幣辦法 京滬二市自廿五日起實施

▲南京二十五日中央社電 禁止使用舊幣辦法原文如下、第一條、各種舊幣除中央、中國、交通、各行發行之輔幣券暫准流通外、一律禁止使用、但經財政部部長特准者、不在此限、第二條、凡違反前條之規定者、除將其使用之舊幣沒收充公外、其情節較微者、按照違警罰法處罰、其情節重大者、援用妨害新法幣治罪暫行條例懲治之、第三條、沒收充公之舊幣、應隨時報解財政部、第四條、沒收舊幣如有不隨時報解或報解不實情事、依法懲處、第五條、凡報解沒收之舊幣、財政部得按其數量酌提獎金、第六條、禁止實施區域及日期、由財政部隨時公佈週知、第七條、本辦法自公佈日施行、 又妨害新法幣治罪暫行條例原文如下、第一條、本條例稱新法幣者、謂中央儲備銀行所發行之紙幣、第二條、故意妨害新法幣之流通或破壞其信用者、處五年以上有期徒刑、得併科五千元以下罰金、犯前項之罪、觸犯其他罪名者、從一重處斷、第一項之未遂犯罰之、第三條、拒絕使用新法幣者、處三年以上十年以下有期徒刑得併科五千元以下罰金、第四條、凡銀行銀號莊典當及其他公司行號、有第二條第三條情形者、除犯人依各該條治罪外、並吊銷其營業執照、第五條、凡公司團體軍民人等、知有第二條至第四條犯罪情形者、應立即報請當地警察機關逮捕、移送法院迅辦、前項情形經法院訊實判處罪刑確定後、應通知原送案機關、轉報財政部、對原報告人、酌給獎勵、但藉故誣陷者、應依刑法誣告罪處斷、第二項之獎勵辦法由財政部另定之、第六條、對於新法幣犯刑法僞造貨幣罪章內各條之罪名者、均依刑法處斷、第七條、本條例施行期限、定爲二年、第八條、本條例自公佈日施行、

智利軍事代表團 抵巴西考察

▲巴西京城廿三日哈瓦斯社電 智利軍事代表團來此考察、本日前往總統府、由代爾伽斯總統親信代爲接見、（代爾伽斯總統因汽車受傷、仍臥床療養）代表團旋分訪陸海兩部、並定下月三日前往烏拉圭、

中外官廳化驗：性質絕對王道：

NEO GIFTOL 新吉福德祿 戒烟專藥

北平同仁製藥社出品

煙槍原是無底洞 應付目前的高生活！與其開源，莫如節流

煙槍原是無底洞，漏巵之鉅可驚，所以戒絕（鴉片）（白面），生活馬上活潑……

成分滋補★反比吸煙舒服 本品成分名貴，寓戒於補，服之增進抵抗力，反比吸烟舒服

振起活力★可以照常工作 本品能促代謝盛旺，健胃通便，補血生精，振起全身活力，所以照常工作，新瘾五六天，老瘾至多半月，完全戒絕，

（鴉片）（白面）（紅丸）及一切毒品天然的尅星是黑籍的恩物

華中總經理 上海哈同大樓B三一八 萬康公司 電話：一五〇六六・一二六一

上海經理 上海南京路抛球場口 集成大藥房 電話：九一一四〇

藥房公司均有出售

四大酒家粵菜茶點

新華 南京路廣西路口 電話：九二一九五

京華 四馬路浙江路口 電話：九一〇九九

紅棉 愛多亞路八七〇號 電話：九〇二八〇

榮華 南京路先施對面 電話：九六九六〇

赫立維他 比目魚肝油精

一日二粒保君健康

富人飲食，雖然豐富，但其支配不合，其營養，未必充足，欲補此缺點，端賴日服赫立維他，蓋赫立維他並非藥物，不過食物之結晶耳。

HALIVITA

德濟醫院 地址 靜安寺路愚園路口廿一弄十五號 電話 二一一四二

科別 內科 外科 小兒科 產婦科 肺癆科 X光科 各科專家主持

設備 最新型手術室 化驗室 X光室 人工氣胸室 婦科檢查室 臨產室

診例 施診 上午八時至十時 門診 上午十時至十二時 特診 下午一時至五時 住院隨時 章程備索 X光檢查每日中午十二時至二時

科學煤球 既省金錢・更有其他好處

・每月用三担煤球者可省去一担。
・使普通煤球火力更旺燃燒透澈。

・用法・早晨生煤球爐時完全用普通煤球。待生紅後需要再加煤球時。即可用科學煤球。先將科學煤球放在已燒紅之煤球上面，在科學煤球上面。再加普通煤球。每加普通煤球兩只。可先加科學煤球一只。

每袋四隻可用兩個月售儲幣拾元

中國恒成陶瓷公司出品 電話37216・61705・黃家沙花園路六號

主治：肺病 貧血 衰弱 調濟性慾 視力減退

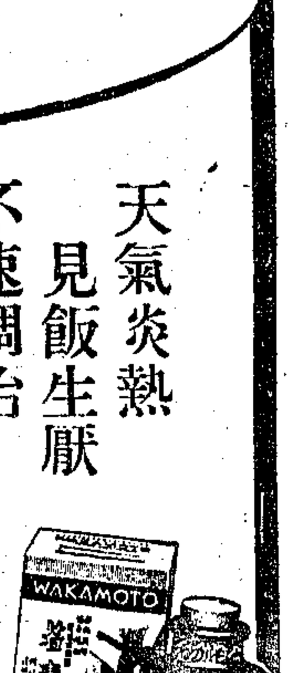
「AD」之成分爲維他命ＡＤＢ２造血素，賀爾蒙肝臟實質綜合劑，對於下列各病有特殊之功效。且有三大特色爲其他肝油劑所不能比者：㈠無魚腥，味美香甜㈡不傷腸胃，無油質。㈢乳衣不起氧化作用，成分永久不變。無論春夏秋冬無論老幼婦女青年均宜服用。對於强身補血尤有特効。（各大藥房均售）6.4

熱

天氣炎熱 見飯生厭 不速調治 定患疰夏

吾人每當夏日，則感奇熱難耐，見飯生厭，倘不速爲調治，則營養必陷於缺乏。如是則必患疰夏。若每於飯前服用「若素」數片，立可改正見飯生厭之不良情況，而對疰夏予以預防。「若素」之成分爲維他命Ｂ１・Ｂ２・Ｂ６，强力消化酵素，賀爾蒙，蛋白質…等均爲吾營養所不可缺者，故一經服用，自必立見奇効也。

「若素」各大藥房均售 6.4



若素 胃腸營養 上海若素大藥廠製

武田 各大藥房均有經售

有病方知無病福

無病之時，自由取樂，往往不自知其福。及患胃病，嘔吐嘔酸，胸背劇痛，方知疾病之苦與無病之福。乃者，諾餌妙散出世，專治胃病一切症狀，奉勸胃病患者，務必速服此劑，須知此劑乃胃病人欲享受無病之福之捷徑也。

武田大藥廠

胃病良藥 諾餌妙散

複基化學治療法劑

破淋恩片

淋疾雖難治、但將此劑照法服用二三日則必發現祛膿止疼淨尿之効、其告痊期間之迅速將君必吃大驚。

南翔陳星華堂大房謝啓

茲陳公蔚文於昨日下午三時假中央殯儀館禮廳遵制大殮時蒙上海公共租界保甲指導最高軍警官佐及普陀路警署全體官佐暨全區五聯保甲及世鄉姻族來賓光賜弔唁雲天高誼歿存均感爾此鳴謝伏希矜鑒

棘人陳廷垣泣血稽顙

錢宅報喪

家主子瑞老太爺（宗起宗華宗愼之老太爺）痛於國曆六月廿三日子時壽終滬寓正寢擇於六月廿四日下午三時在海格路大陸殯儀館大殮謹此報聞

錢康壽堂賬房謹啓

樂園殯儀館

首先發明瓦斯汽車　迎接遺體不另取費

全滬獨一　電氣樂隊　大禮廳　經濟廳

廿五元（車費不加）　一式宮殿大小花廳及各費雜一概不加車

另備閣體便利客車送

寄柩自二元起　花圈六元起

電話：二三一三六轉各部　二三一三〇日夜服務

大陸殯儀館公墓

特製馬車　雍容華貴　壯瀹輝煌　春申獨步

禮堂莊嚴　辦事敏捷　政府註冊　交通便利

殯舍爽適　服務週到　土地乾燥　取費低廉

殯殮：壽材・壽衣・寄柩・接運

營葬：墓穴・草披・石碑・築墳

包括費用：儲備券　三百六十元　五百三十元

館址：霞飛路底海格路七五〇號　交通：法租界一路二路電車直達

墓址：中山路大夏大學左首　電話：二三〇六五號　轉接各部

上天殯儀館

電話 23540 21945 21944 21943　事務所電話 38444

瓦斯汽車　車接南市閘北虹口等區遺體　包括一切

汽車接屍　壽器壽衣　寄柩年金　禮堂道士

乙種儲鈔二百元　甲種儲鈔二百五十元

地址：康腦脫路延平路一八一號口

百吉良藥

設備完善　煉製精良　成分高貴　功效準確

最新創製絕無副作用之磺醯胺劑：

果復明 GLUFAMIN

適應症：急性或慢性淋病・各種化膿性症・腎盂炎・膀胱炎・中耳炎・產褥熱・丹毒・癰癤・咽喉炎・膿症等。

醫療界一致推獎對位磺醯胺吡啶製劑

普健龍 PALAGANAN

適應症：各型肺炎・急慢性淋病・腦膜炎・及連鎖狀菌・葡萄狀菌諸性疾患・

最新化學合成疥瘡特效藥：

肅疥 SULGAL

「肅疥」爲黃色透明之油狀溶液，乃現代最新化學合成之疥瘡特效藥，無臭無毒，無刺激性，止癢殺蟲，功效迅準，專治疥瘡及一切寄生蟲性皮膚病，如糠粃疹、牛皮癬等，兼及膿泡疹、流行疹、皮脂漏、粉刺、痤瘡等症，均有卓效。

最新特效止咳專藥

克嗽伏 KRESOLPHON

「克嗽伏」係以甲酚磺酸鈣爲主成份，製成糖漿，香甜適口，老幼合服，功能緩和氣管粘膜之炎症，溶解稠厚痰液，潤滑分泌物，以期自然止咳，絕不含麻醉成份，故速服無燥裂敗胃之流弊。

中法化學製藥廠出品　上海中法大藥房總發行

軸心軍向埃邊推進
南北兩路包圍索倫
加普索附近激戰進行中
德羅美爾將軍晉級元帥

▲羅馬二十三日海通社電　今日義軍總司令部文告稱、軸心軍前驅部隊已抵里比亞埃及邊界、

▲東京廿三日同盟社電　據東京「日日新聞」載羅馬廿一日特電稱、軸心機械化軍團主力攻陷杜白魯克及戈比・巴迪亞後、尾追潰走之聯合軍、先頭部隊已突破埃及國境、由南北兩路包圍索倫、軸心國空軍亦出動助戰、猛炸聯合軍機械化部隊、並空襲聯合軍背後據點錫蘭尼・馬爾薩曼托萊、炸毀地上軍事設施・倉庫・飛機庫等、並以機關槍掃射向沙漠潰走之聯合軍戰車卡車隊、該地一帶之制空權已歸軸心軍所有、英軍遭軸心軍陸空猛攻、受創甚重、是役可稱爲薩哈拉沙漠之鄧扣克、現亞歷山大港馬爾薩曼托萊之鐵道及公路、已有十餘處被炸毀不能使用云、

▲里比亞邊境某地廿二日哈瓦斯社電　杜白魯克・巴迪亞・及戈比三地相繼失守後、英軍在里比亞已無立足之地、彼等現須應付一種重大工作、即如何在里比亞及埃及邊境繼續抵抗、以便保護尼羅河流域・蘇彝士運河・及埃及全部、中東英軍司令部閥下令所部軍隊堅守邊境一帶所佈置戰綫之新陣地、同時據最後消息、大批軍械似已在杜白魯克港落於德義聯軍之手、蓋重要護航隊一隊近自亞歷山大港開出後、曾在該處起卸生力軍、以便協助守軍作戰也、英方承認被俘士兵至少二萬五千名、其中包括英國南非及印度部隊在內、英國各軍事專家認爲此次挫折、殆因一週來英國鐵甲部隊損失過重以及士兵員額不足有以致之、查杜白魯克港爲沙漠戰爭重要接濟中心、一九四一年一月二十二日以來爲英軍所據、是年四月十二日被軸心軍包圍、迨至十二月十日、軸心軍自動解圍、直至數日之前該港始又重新陷入重圍、最後卒由德軍鐵甲部隊一鼓予以佔領、此乃北非德軍總司令羅美爾上將閃電攻勢之成功、此在英方則已損失大批富於沙漠戰爭訓練之部隊、實爲其一大打擊、衆信羅氏現將充分利用此新的攻勢根據地、從而集中力量向埃及大舉進攻、加普索傳西北面傳已發生戰事、軸心軍似將向英軍防綫實行中央突破攻勢、以試探其抵抗力量、現信羅氏一俟所部調整就緒、並將交通綫鞏固之後、即將迅速出擊、不待英方援軍開到、預料德軍於佔據優越地位之後、協約國將不得不繞道南非開浦鎮及紅海以運輸軍械、甚或不得不動用原定供給歐洲之軍械、以便增強埃及之主要防務云、

▲柏林二十三日海通社電　據此間官方宣稱、北非軸心國軍隊總司令羅美爾上將現已晉級爲元帥、希特勒元首並曾去電嘉獎、內稱、「閣下統率軍隊在北非作戰、調度有方、功勳卓著、茲爲獎勵麾下部隊英勇作戰計、自本日起將閣下晉陞爲元帥、」

羅美爾略歷

▲柏林二十三日海通社電　德國現有上將逾十人、新升上將之羅美爾、名愛爾溫、現年五十二、爲德國上將中、年齡最幼者、亦即當今德人心目中所最敬慕之將領也、羅氏初露頭角於一九一七年對義大利作戰之一役、彼時義軍據馬塔朱爾山作戰、山高一千六百四十三公尺、羅氏統率攀山軍猛進、於開始進攻之半小時內即建奇功、義守軍步兵五團、軍官一百五十員、兵士九千名、咸乞降焉、一九四〇年五月間、羅氏再建奇功、氏統率之部隊、衝破馬奇諾防綫、復以驚人之速率前進、敵軍兩師見德軍如飛將軍自天而降、驚惶失措、即被擊潰、彼時希特勒元首頒賜鐵十字勳章、而敵人則呼羅氏之軍隊爲「鬼軍」、以其有神出鬼沒之能也、去春羅氏爲陸軍中將、統率在非洲作戰之德軍、作戰未久、即逐出里比亞境內之英軍、德元首頒給武士橡葉鐵十字勳章、義大利軍隊則獻給銀章以示推崇、去年七月氏晉爵爲二級將軍、去冬羅氏又率軍隊、逐出西列納加之英軍、晉爵爲一級將軍、德元首頒給武士寶刀橡葉鐵十字之勳章、義政府頒給薩伏愛十字勳章、彼時羅氏已名聞天下矣、最近羅氏復攻杜白魯克而下之、乃晉爵爲上將、誠殊榮也、羅氏不特驍勇善戰、且對軍事學理有精深之研究、自一九二八年至一九三九年間、羅氏曾在軍事學校任教練及他種要職、所著「步兵進攻術」一書、早爲識者所稱頌、德軍官之以著述稱者、寥寥無幾、若羅美爾者誠人傑也哉、

杜白魯克陷落詳情

▲羅馬二十三日海通社電　「消息報」昨發表杜白魯克要塞之構造與軸心國軍隊進入該地之情形稱、杜白魯克外圍築有堅強之防綫三道、與杜白魯克中心之距離爲九公里・七公里・及兩公里、每道防綫上皆築有堅固之砲台、防綫之內外滿佈地雷、使敵軍無法接近、軸心國軍隊於六月二十日拂曉開始向杜白魯克側面進攻、以飛機爲導、繼之以坦克車及突擊軍、並有特殊之工兵除去一切障礙、當德義飛機掩護地面部隊在全綫作戰時、竟未遇敵機一架、敵軍旋被擊潰、至正午軸心國軍隊突破第一道防綫、即在第二道及第三道防綫掃除殘敵、至下午五時半軸心國軍隊前鋒之抵杜白魯克港、至此該要塞之失陷已僅爲時間問題而已、英軍以坦克車爲首、企圖突破軸心國軍隊之重圍、被德國空軍之猛炸被迫退回云、

▲柏林二十三日海通社電　據軍事訪員柯福稱、渠隨德義聯軍參觀北非戰事、當本月二十日清晨開始進攻杜白魯克之際、未嘗預料當晚即可佔領該城、羅美爾上將之戰略、爲乘夜佔領新陣地、而於清晨由新陣地進攻杜白魯克、德義兩國俯衝轟炸機五十架、首先轟炸敵軍第一綫之堡壘、砲隊集中轟擊寬僅五公里之陣地、準備步兵之進攻、工兵移去地雷、切斷鐵絲網、坦克車立即出動、並由工兵在防禦坦克車之溝渠上架設橋樑、步兵隨坦克車推進、於午前九時衝入敵軍堡壘綫、敵軍雖猛烈防綫缺口、卒未能阻止軸心軍隊之侵入、砲隊隨時向前移動、轟擊事前目標、敵軍坦克車企圖反攻、均被擊退、敵軍投降者愈益增多、車輛被擊中者均着火焚燒、羅美爾將軍乘裝甲車指揮戰事、於午前十一時三十分已深入堡壘綫十二公里、德義聯軍進抵海岸後、英軍復以坦克車進攻、亦被擊退、德軍於晚間佔領杜白魯克以南之高地、砲隊轟擊港內船舶・燃料庫及其他軍事目標亦被擊毀、英軍殘部均投降、杜白魯克遂入軸心軍隊手中云、

英方承認局勢嚴重
副相將向下院報告北非戰局

▲瑞典京城二十三日海通社電　英國廣播公司之評論員昨稱、杜白魯克之失陷、造成北非英軍極嚴重之局勢、此次慘敗之甚有如鄧扣克・希臘・克里特・馬來亞及緬甸等役、英軍第八軍之慘敗、其主要之原因爲缺乏噸位、因此英國人民現已開始認識噸位問題爲最重要之問題、

▲倫敦二十二日哈瓦斯社電　頃悉副相阿特里少校將在下院發表演說、報告里比亞戰局及杜白魯克港陷落經過情形、屆時各議員亦得提出質問、但在邱吉爾首相自華府返國之前、下議院不致提出辯論、上下兩院議員咸皆認爲杜白魯克港之陷落、足以構成一嚴重打擊、現有各種跡象、可信在此次新挫折之後、當局倘再發表樂觀演說、已非兩院所能容忍、但在內閣閣員方面當不致有何更迭云

全力保衛埃及美報認爲重要

▲華盛頓廿二日哈瓦斯社電　北非杜白魯克港陷落事、頃由此間各報紛紛加以評論、咸謂協約國又遭受一大挫折、影響所及、對於保衛埃及及開闢第二戰場、均有重大影響、例如紐約泰晤士報載稱、「杜白魯克港之陷落、與塞伐斯托波爾港之危急、已使一般對於邱吉爾首相此次與羅斯福總統會商開闢第二戰場問題過分樂觀之人大失所望、目下吾人所亟應注意者、端在保衛埃及而非開闢新戰場、良以埃及對於保護協約國在中東之地位甚爲重要故也、總之杜白魯克港之陷落、必將使維邱二氏所當採取之決定受其影響」、又紐約民聲論壇報載稱、「英軍又遭挫折、對於英國政局及其戰略、必將引起嚴重後果、此非是使美國輿論認識現行軍事形勢仍極嚴重云、」

澳洲大爲震動
土國印象深刻

▲雪梨港廿二日哈瓦斯社電　里比亞英軍要塞杜白魯克港失守消息傳來、澳洲全邦爲之震動、輿論界咸要求澈查戰敗責任、雪梨太陽報載稱、「英國批評家應負責探究此次挫折、是否由於配備不足、戰略錯誤、抑或總司令部指揮無方、甚恐德軍總司令羅美爾將軍倘不以此次勝利爲滿足、故爲今之計、唯有改善戰略、增強抵抗力量、庶可挽回三年期來帝國軍隊所喪失威望之一部份」云、

▲里斯本二十三日同盟社電　澳洲陸長福特頃批評杜白魯克陷落之後果、表示深恐蘇彝士運河將落軸心國掌握、而英方將失其地中海上之控制權、福特略謂、杜白魯克之不守、切勿估計過低、對於協約國目的、實乃重大打擊、杜白魯克乃鉗式戰之一端、另一端即係現受威脅之塞伐斯托波爾、兩端如果併合、則協約國將被逐出地中海、而蘇彝士運河亦休矣、

▲斯丹埠二十二日哈瓦斯電　土耳其官方對於杜白魯克之陷落、及軸心軍在里比亞之勝利、業已發生深刻印象、同時對於英國總司令部之戰略不無詆議、親德派議員薩達本日在「阿克賽姆」報發表一文、內稱、「英國政府以握有地中海及埃及之控制權自豪、但吾人必須承認德義聯軍已到達埃及及邊境、並非協約國之福、英國方面往往視里比亞前綫爲最重要之一綫、德軍現已進攻埃及以阻止英軍在歐洲大陸開闢新戰場、吾人必須承認德軍計劃已大獲成功、英國當前任務乃爲解除埃及與蘇彝士之危險、故開闢第二戰場乃爲德國而非英國云、

塞伐斯托波爾
港外發生巷戰
德軍佔港北廣大區域
卡柯夫前線激戰未已

▲蘇聯邊境某地二十二日哈瓦斯社電　塞伐斯托波爾港最後防綫被德羅聯軍突破後、港外即已發生巷戰、德羅聯軍已佔據該港北岸廣大區域、紅軍正緩緩向後撤退、北部德軍大砲現向南部紅軍陣地猛轟、該港鬧市、已盡成瓦礫、市中心區即將發生血戰、現信紅軍決定犧牲一部份軍隊於巷戰、以便使守軍主力從容登船撤退、但在德機轟炸之下撤退亦至不易、

▲伯恩二十三日海通社電　據英國交換電訊社莫斯科通訊稱、塞伐斯托波爾有組織之抵抗、已歸消滅、據昨晚息、塞伐斯托波爾之蘇軍已被截爲數部、已不能再作有組織之抵抗、自德軍佔領塞伐斯托波爾灣之北岸後、塞伐斯托波爾港對蘇軍已失其價值、塞伐斯托波爾要塞南部之砲壘、昨被炸完全毀壞、該砲壘之內部、被二千公斤之炸彈炸爲粉碎、

▲柏林二十三日海通社電　據德軍司令部宣稱、德軍於本月二十日在卡柯夫東北開始進攻、頗有進展、蘇軍坦克車三輛被擊毀、敵軍偵察隊乘夜渡唐納資河、亦被擊退、德國驅逐機於卡柯夫以東之空戰中、擊落蘇機八架、

羅軍損失

▲羅馬尼亞京城二十二日哈瓦斯社電　據官方公佈、羅軍與蘇聯作戰已逾一年、此一年中、共損失上中級軍官五千九百九十八員、下級軍官二千六百三十三員、及士兵十四萬八千九百四十一名、此數包括戰死受傷及失蹤者在內、就中傷兵約佔全部損失百分之七十、大多均於

芬軍戰績

▲芬蘭京城二十二日哈瓦斯社電　本日爲德蘇戰爭一週年紀念、芬蘭官方特發表公報、縷述芬蘭參戰以來之戰績、略謂、自一九四一年六月二十五日芬蘭參戰後、共計擊落蘇聯飛機八百七十二架之多、被擊傷者亦不下兩千三百零八架、另有三十三架被俘、芬蘭僅損失飛機五十六架、又此間政界人士亦發表談話、重申芬蘭此次參戰完全因其首先被攻、可見芬蘭作戰目的乃在保障本國獨立、及取得易於防守之邊界、而此一願望、實際上已告完成、又據古伐里蒂週報載稱、芬蘭之天然邊界、加勒里亞地峽、奧諾斯地峽、以及白海地峽、若再加築新式防禦工事、即可固若金湯、芬蘭之邊界、就戰略言之、有如下述、計東南自賴陀加湖起、順沿斯維爾河以達奧內加湖、然後經史丹林運河、烏義古加爾維湖、烏義搖卓基河、以達白海、

葡萄牙總統接見英使

▲葡京廿三日哈瓦斯社電　薩拉查總統今日接見英大使康倍爾、

殖民部長抵西非

▲葡屬西非安哥拉首府廿二日哈瓦斯社電　葡國殖民部長馬喀度前來視察、已於本日行抵此間、

葡京舉行防空演習

▲葡京二十三日海通社電　昨夜葡京舉行防空演習、既施燈火管制、全城陷黑暗中、交通亦完全停止、空襲警報發出後、高射砲曾放砲示威、

賴伐爾廣播演說
力主與德義合作
鼓吹工人赴德效勞

▲維希廿二日哈瓦斯社電　賴伐爾首長今晨發表廣播演說、力言法國應與德義兩國恢復正常關係、茲將其演詞全文、迻譯如次、「同胞諸君、對於現行局勢、務當認識清楚、一九三九年吾人

對德宣戰　實屬錯誤、此與一九一八年間吾人未能以對德諒解、作爲建樹歐洲和平之基礎、先後如出一轍、時至此際、吾人必須竭盡一切可能的方法、以達到與

德國協調　之目的、並當不惜任何代價、務使吾人之後世不致有隔二十五年或三十年、即發生一次戰禍、現行戰爭之結果、行將產生一新歐洲、德國爲建設新歐洲起見、現正從事大規模的戰爭、任何重大犧牲、均所不惜、原來從事農工業之全國青年、茲已一致參加鬥爭、在此種情形之下、余惟有希望

德國戰勝　蓋非然者、鮑爾雪維主義即將蔓延全世界也、吾人於此、僅有兩途可循、一即參加新的和平的歐洲、吾人之榮譽及生存攸關之利益、均將因此獲得他國之尊重、一即坐視我國文明之消滅、余知採取

對德合作　政策、對於一般國人、良以國人過去所受教育、從不知有與德國成立協定之必要、但余因愛護祖國太甚之故、實不暇顧及一己之毀譽、蓋余必須履行政府首長之責任、余敢明告諸君、

此一政策　乃法國自救之唯一的康莊大道、足以保證將來和平之發展、諸君務當見信、並追隨本人之後、共同奮鬥、則個人幸甚、國家幸甚、抑在過去數星期中、余已迭次接見軍界領袖、各省省長、新聞記者、勞資代表、暨參戰軍人代表、相與談話、余曾披肝瀝胆、坦白相告、詳無不盡、自余

就任首長　一職以來、雖僅爲時兩月、但余深知已爲國人所認識、諸君須知、政府茲已遭遇新的困難、英國之侵略我馬達加斯加島、美國之干涉我國西印度羣島、即其犖犖大者、當余出任政府首長之日、一般人莫不相信改善對德關係之後、必能使法國少受

戰敗之痛　苦、其時我國戰爭俘虜之家屬、莫不發生極大希望、即在余個人、亦希望對於此事、能稍盡棉薄、在某一時期、我國俘虜確已有返國希望、無如德國既與蘇聯作戰、我國俘虜所可供給之人力、正爲德國所需要、遂致此事一時未能解決、惟

德國當局　寬大爲懷、業已採取各種優待措置、例如准許俘虜請假、及與普通工人同樣待遇、給予工資、甚至准許將其家屬接往德國、以期團聚等等辦法、不一而足、是以余有種種理由、可信彼時希特勒元首原擬採取若干寬大措置、以對待我國俘虜、詎知事與願違、發生驚人事件、於季祿將軍竟突然潛逃無踪、於是德國政府即通知我國、聲明所有給予俘虜之各種便利、均當取消、此其可憾、不言可喻矣、

原料匱乏　查近年法國國內、幾陷於停頓狀態、失業工人因以日見增加、反之、德國對於人力、則方需要甚殷、在此種情形之下、我國俘虜似又發生一種新希望、余知吾國工人、對於余言、素能以仁俠之精神、加以響應、故余此次決計再向君等作

將伯之呼　、良以我國俘虜之命運、今後將完全寄託於我國工人身上、蓋工友倘能同意前往德國工作、則必能獲得德國之歡迎、一方可使俘虜回國、一方爲工人本身計、更可取得巨萬之工資、以其一部份寄回法國、維持家用、將來當有大批法國工人、久居德國境內、與德國人民相親相愛、儼若同志、並同簽訂合同、按期請假返國、今國工人亟應明瞭余此次呼籲之重要性、當此德國方爲建設新歐洲而甘願犧牲之時、我國不應袖手旁觀、蓋終有一日、我國須與德國議和約也、法蘭西工人乎、我國戰時俘虜自由之恢復、現惟君等是賴、若輩前爲君等作戰、多已飽嘗階下囚之痛苦矣、此所以余不憚詞費、向君等呼籲、蓋欲有以解脫之也、希特勒元首近已決定釋放大批

戰俘歸耕　、一俟君等到達德國、即可見諸實行、君等倘能前往德國工作、以使大批戰俘得以歸返家園、重敘天倫之樂、若輩妻子、必將感激諸君於無涯、前者我國戰士効命疆場、以保衛國內勞工、時至今日、當有勞工報答戰士之時矣、法蘭西同胞乎、君等之前往德國、將爲釋放我國戰俘而往、亦即爲國家利益而往、不特此也、法國且可在

新歐洲中　恢復其應有地位、余嘗言此次戰爭、與以往不同、因此次乃革命戰爭、新歐洲必將脫穎而出、君等對於法國之新體制、無庸疑慮、蓋將來之法國、必爲一蓬勃强盛之共和國、社會主義亦必遍佈於歐洲、此在法國必將根據其本國特質、採行適合我國之政體、同胞乎、

貝當元首　乃偉大之戰士、畢生奉公守法、盡瘁報國、現方領導我國、致力復興、余今夜特代其發言、元首亦將親自明告君等曰、法國絕不容有歷史而無法國、仰賴元首之剛毅、深信我國必能否極泰來、

上海市新藥業同業公會　上海市製藥業同業公會　主辦上海急救時疫醫院第二院鳴謝（第一號）

症隊到隨診慕各大善士慨解仁囊或賜以捐款或賜以物品嘉惠貧病功德無量除已分別製奉正式收據外茲將各大善士台銜及捐款登報鳴謝以揚仁風　新聞報茶話夜壇欄經募沈老太太助六千元　胡耀庭先生一千元　親氏一千元　莫記一千元　公記五百元　壽記六百元　鑫昌五百元　王健先生三百元　祥記二百元　民中興泰兩廠一百五十元　趙際鑒先生一百元　陳松源先生一百元　克穀堂一百元　節安同仁會水水兩君一百元　寶新橫廠九十五元　璜君五十元　唐子瑞先生二十元　施君三元三角二分　自送本院者陸惠堂一千元　鑫記一千元　和記二百元　以上共計舊幣一萬四千五百十八元三角二分　本院捐款代收處（一）新聞報茶話欄（二）上海市新藥業同業公會地址龍門路十六號電話九一三七九號（三）本院地址大西路四十七號A電話二三三九五號

上海市新藥業同業公會　上海市製藥業同業公會　主辦上海急救時疫醫院第二院第三屆開診啓事

逕啓者敝院爲救濟貧病急救時疫起見不論門診住院醫藥掛號等費分文不取病人毋須介紹急症不分晝夜隨到隨診　敝院時疫部份定於廿二日開始應診　特此通告　院址上海大西路四十七號A　電話二三三九五

中華麻瘋救濟會徵募運動鳴謝

國文化電台播送麥樂勸募捐款又承江一秋麥華森胡章釗等諸君努力幫忙儘量義務熱心公益銘感五中是日綜合二台所得約新幣二萬元除隔日將捐戶台銜及捐款數目詳細露佈外先行鳴謝

爲善最樂

救濟麻瘋病人　剷除麻瘋惡疾　籲請各界踴躍輸將

中華麻瘋救濟會徵募上海及全國麻瘋院經常費

本會開始募捐以來承蒙各界惠助捐款異常踴躍並於本月二十日（星期六）承滬上名票名伶惠臨呼聲電台播送平劇及華聯同樂會與樂組諸君假座法

目標　中儲券拾伍萬圓

收款處

日期：六月十六日起至七月十六日止

金城銀行　江西路二百號
中國工業銀行　福州路三三號
新華商業儲蓄銀行　江西路三六一號
上海信託公司　北京路一九〇號
建興錢莊　博物院路十五號

本會辦事處　靜安寺路六一二弄五三號　電話三六五六三

此廣告地位承許大善士捐登

中華慈幼協會

徵募難童教養費

目標　二十萬元

日期　六月一日起至三十日止

紀念品　凡捐助一千元以上者贈銀質紀念章一枚　五千元以上者贈鏡框一架　一萬元以上者贈匾額一方

（代收捐款）上海銀行　新華銀行　國貨銀行

本會辦事處：愛多亞路中滙大樓二〇八號

如蒙惠賜捐款請撥電話八二二七三當派專差持據前來收取

承協昌花號捐登　吳頌文君經募

中華慈幼協會鳴謝第八十六號

茲承王秉臣先生經募難童教養費中儲券二千一百元又承李君經募中儲券二千元又承曾萬鏞先生經募中儲券一千五百元又承尤樹勳牧師經募中儲券一千二百五十元又承吳少五先生王良誠先生各經募中儲券一千元又承李濂舫先生經募中儲券八百元又承李宣審 李逸民楊秋文三位先生經募中儲券六百十七元又承李企虞先生經募中儲券六百元又承唐雄飛先生經募中儲券五百元又承 石磐先生經募中儲券三百元熱心救濟無任感佩除各分別擊奉收據外特此登報鳴謝以揚仁風

本會辦事處：愛多亞路中滙銀行大樓二〇八號　電話：八二二七三

慈幼教養院：辣斐德路一二三一號　難童收容所：南市製造局路六三九號

工部局布告第五九五四號

（為列布公共租界內納稅人領取購米証日期及地點表事）

為布告事照得公共租界內之各納稅人現可分別依照下開之指定日期及指定之發給購米證處所辦理當可於領證時避免稽延不致失誤仰各細照為要

計開 上海公共租界工部局中區納稅人買米證發給處

凡住宿于上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至馬霍路二三四號領取買米証

[illegible]

四至界綫：北以蘇州河為界，東以外灘為界，南以愛多亞路為界，西以[illegible]路為界

上海公共租界工部局西區納稅人買米證發給處第一辦事處

凡住宿于上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至馬霍路二三四號領取買米証

[illegible]

四至界綫：北以蘇州河為界，西以大通路成都路為界，南以愛多亞路福煦路為界

上海公共租界工部局西區納稅人買米證發給處第二辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至戈登路一一〇號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以新閘路為界，西以公共租界邊綫為界，南以福煦路為界，東以成都路為界

上海公共租界工部局西區納稅人買米證發給處第三辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至西摩路七八八號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以星加坡路為界，西以海防路公共租界邊綫為界，南以新閘路為界，東以大通路為界

上海公共租界工部局西區納稅人買米證發給處第四辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至戈登路七五三號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以蘇州河為界，南以星加坡路海防路為界，東以蘇州河為界，西以公共租界邊綫為界

上海公共租界工部局北區納稅人買米證發給處第一辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至海甯路二三〇號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以公共租界邊綫為界，南以蘇州河為界，東以虹口浜為界，西以北四川路為界

上海公共租界工部局北區納稅人買米證發給處第二辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至愛而近路四五六號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以公共租界邊綫為界，東以北四川路為界，西以公共租界邊綫為界，南以蘇州河為界

上海公共租界工部局東區納稅人買米證發給處第一辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至通州路八〇號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以公共租界邊綫為界，南以黃浦江為界，東以兆豐路為界，西以虹口浜為界

上海公共租界工部局東區納稅人買米證發給處第二辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至華德路二一九號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以公共租界邊綫為界，南以黃浦江為界，東以華盛路為界，西以兆豐路為界

上海公共租界工部局東區納稅人買米證發給處第三辦事處

凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人請依下列指定日期至齊物浦路五五八號領取買米證

[illegible]

四至界綫：北以公共租界邊綫為界，南以黃浦江為界，東以黎平路為界，西以華盛路為界

以上各辦事處之辦公時間為上午九時至中午，下午一時至五時（星期六同）合特布告周知此布

西歷一九四二年六月廿三日

上海公共租界工部局

南翔 寶大洋布莊 寶大祥記綢布莊 推盤 受盤 啓事

推盤人寶大洋布莊代理人王雲曾因無意經營於六月二十日起將全部生財店基牌號裝修貨物等一切推盤與寶大祥記綢布莊管理營業所有寶大洋布莊之人欠欠人營業上下以及對外担保等情概歸推盤代理人王君自理與受盤人無涉除另立推盤據外特此登報聲明

推盤人 寶大洋布莊 代理人 王雲曾

健胃腸 去疲勞

高單位維他命B1劑

强力米太寶靈片

（包裝）一〇〇片 三〇〇片 各大藥房均有經售

總發行 武田大藥廠

清涼爽適

中英菓子鹽

四時皆宜

開胃消積 清血潤腸 平肝利氣 醒腦怡神

中英大藥房出品

南京路中●抛球場口

老介福

綢緞呢絨 高貴衣料 花色齊備 定價公道

法租界裁判委員會處罰抬價商店

警方尚在繼續調查中

照黑市價售貨為狂漲大原因

據法警察署調查結果、「法租界內商店之不遵照法當局六月十五日公布關於改依新法幣調整物價、不得超過五月二十六至二十八日間依舊法幣售價之百分之五十之通告者甚多、茲經領事警察公董局及商會代表所組織之裁判委員會予以審查、決定處罰如次、

鞋店

▲霞飛路六〇九號新亞鞋店、男皮鞋五月二十九日售舊幣三百元、六月十八日售新幣二百五十元、罰停業二天、

▲霞飛路七三四號(Jackson)、男皮鞋五月二十六日售舊幣二百五十元、六月十八日售新幣一百六十元、罰金五百元、

▲霞飛路七二一號(Royal)、男皮鞋五月二十八日售舊幣二百六十元、及四百五十元、六月十八日售新幣一百七十元、及三〇五元、女皮鞋五月二十八日售舊幣四百四十元、六月十八日售新幣三百元、處罰金三百元、

▲霞飛路七二八號(Marry)女皮鞋五月二十六日售舊幣二四〇元、及二二〇元、六月十八日售新幣一九〇元、及二二〇元、罰停業八天、

▲霞飛路七三二號新廣（譯音）、男皮鞋五月二十六日售舊幣二三〇元及二六〇元、六月十八日售新幣二二〇元及二二〇元、處罰金三百元、

▲霞飛路四〇〇號新亞、男皮鞋五月二十六日售舊幣二百元及一百四十元、六月十八日售新幣二百元及九十元、罰停業六天、

▲霞飛路七七四號景星（譯音）、女皮鞋五月二十七日售舊幣二百元及三百元、六月十八日售新幣一七五元及二一五元、處罰金一千元、

▲霞飛路七三一號(Local)、男皮鞋五月二十八日售新幣二五〇元、女皮鞋五月二十八日售舊幣三四〇元、六月十八日售新幣二二五元、罰停業六天、

▲霞飛路六四一號福康（譯音）、女皮鞋五月二十六日售舊幣二一五元、六月十八日售新幣二二五元、男皮鞋五月二十六日售舊幣四百元、六月十八日售新幣二七〇元、罰停業三天、

▲霞飛路八八三號(P. Men)、女皮鞋五月二十六日售舊幣三四〇元及二百元、六月十八日售新幣二百元及四〇元、罰停業八天、

食品店

▲霞飛路九一〇號(Birnchencko K.R)五兩半裝鐵罐頭香蕉、五月廿八日售僞幣八元、六月十八日售中儲券六元半、十五兩半橄欖(A. D. Baura)、五月廿八日售舊幣廿三元、六月十八日售中儲券十三元、罰停業三天、

▲聖母院路三五號(Viega Daesy)、八十號(Caravan)茶葉五月廿八日售舊幣十四元半、六月十八日售新幣十元、三十六號、同樣茶葉五月廿八日售舊幣三十元、六月十八日售新幣廿二元半、一磅裝(Fishers)咖啡、五月廿八日售舊幣九元、六月十八日售新幣十元、處罰金三千元、

布店

▲霞飛路八二七號福食公司、印花布一碼、五月廿六日售舊幣十五元、六月十八日售新幣十二元、罰停業六天、

▲霞飛路九一五號(Souvre)、羊毛女大衣五月廿八日售舊幣一千三百卅元、六月十八日售新幣一千〇五十元、罰停業三天、

▲霞飛路四六七號(The Royal Co.)、羊毛女短外衣五月廿六日售舊幣五百元、六月十八日售新幣三百五十元、處罰金三百元、

百貨商店

▲霞飛路五一〇號華龍綢緞店、(Plain)一碼、五月廿八日售舊幣一百卅五元、六月十八日售新幣九十元、罰停業八天、

▲菜市路八八號大成（譯音）、三磅熱水瓶、五月廿八日售舊幣五十元、六月十八日售新幣三十元、處罰金一百元、

▲呂班路二七號(Standard Shirts)、所有各貨均行漲價、罰停業至新裁定之日爲止、

烟紙店

▲霞飛路五七二號毛正清(Haram Co.)、大號五十支白錫包售七十五元、（按限價爲廿九元六角半、小號五十支白錫包售五十元、限價爲廿五元七角、大號五十支三砲台售九十元、限價爲廿五元七角、小號五十支三砲台售四十元、限價十九元七角、罰停業八天、

▲聖母院路一二三號王志衛、大號五十支白錫包售七十五元、限價爲二十九元半、小號五十支白錫包售五十元、限價爲二十五元七角、罰停業八天、

▲霞飛路五七七號東方烟行、白錫包香烟（小五十枝）售四十五元、限價爲二十五元七角、三砲台香烟（大五十枝）售五十二元、限價爲二十八元七角、三砲台香烟（小五十枝）售三十六元、限價爲十九元七角、罰停業八天、

▲金神父路一四一號張北隆、白錫包香烟（大五十枝）售七十元、限價爲二十九元六角半、又（小五十支）售六十五元、限價爲二十五元七角、罰停業八天、

▲呂班路一二四A號蔡祖培、白錫包香烟（大二十支）售二十二元、限價爲七元六角、又（小五十支）售六十五元、限價爲二十五元七角、大號五十支三砲台售六十元、小號五十支三砲台售四十五元、限價十九元七角、

▲霞飛路七五一號許文雍、大號五十支白錫包售七十三元、限價爲二十九元六角半、五十支三砲台售三十七元、限價爲二十五元七角、五十支使館牌售三十元、限價爲十九元零二角三分、罰停業八天、

小額舊法幣今日續兌

收兌舊法幣限期、業於二十一日期滿截止、其太倉·揚州·寧波·蘇縣等鄉鎮僻壤、因交通不便、酌予變更兌換限期、延長至本月三十日截止外、所有京·滬·杭·蘇等十一城市區域、則於二十一日停止收兌外、並禁止流通、惟因上海市區遼闊、商民未及兌換者尚多、整理舊幣委員會特在所設之外灘·滬西·邁爾西愛路·南市·四兌換處、繼續辦理小額兌換、今（二十四）日繼續收兌、

錢大槐談

昨整理舊幣委員會主席委員錢大槐談、禁止使用舊幣、自二十五日起實行、先以南京及上海爲實施區域、規定除中·中·交·三行發行之輔幣券外、其餘各舊幣之行使、皆在禁止之列、如有違反規定行使舊幣者、除沒收其舊幣外、其情節輕微者、按照違警罰法處罰、其情節重大者、並須按照妨害新法幣治罪暫行條例加以懲罰、查上海方面收兌舊幣、本應於二十一日截止、惟在二十一日最後一天自早至晚、各兌換處均擁擠異常、殊難一時辦理完竣、而最後數日來本會辦事處兌換者、尤以小本營生及勞働工人等居多、故於前昨今三日、對於未及兌換之人繼續辦理小額兌換、自本月二十五日起、禁止使用舊幣辦法實施後、如再使用舊幣、即係犯法、倘盼市民切實加以注意、至於中央·中國·交通三行發行之輔幣券半價流通、並無變更、亦不在禁止使用範圍之內、

市民購米證下月四日發竣

發米日期仍待決定公布

兩租界計口授糧第一步驟發給購米證、已於二十二日起開始、第二步驟實施授糧日期、俟決定即公布、計口授糧係採平行措施、自二十二日起、以每二日爲一組、限指定地段內納稅人、向本區發證辦事處領證、其領證日期、計十二日、分爲六組、每組日期之分配如下、㈠二十二日至二十三日、㈡二十四至二十五日、㈢二十六至二十七日、（二十八日星期日停止發證）、㈣二十九日至三十日、㈤七月一日至二日、㈥七月三日至四日、公共租界購米證、至七月四日下午五時止、即可完全發竣、法租界亦可於同日下午六時完全發竣、七月五日預定爲發售戶口米之零售米店、及領購戶口米之居民之準備時間、自七月六日起、正式實施授糧、以上均爲預定計劃、有無變更、隨時決定、

承售米號領米日期

工部局米糧管理會與米號訂立零賣契約者、前經揭布公共租界四百十四家、法租界二百四十三家、最近又有兩家將保證金繳進、故共計有六百五十九家、上項米號、均限六月三十日付款、領撥計口授糧米店之首次零賣米、其包數視米店週圍人口疏密而異、最多爲二百包、最少爲三十包、均限每星期付款領米一次、

法租界各警區明日領證地段

關於發給購米證、法租界前已通告在案、茲法當局再行通告下列各段之房東即戶長、希於本月廿五日（星期四）上午八時起、赴其管轄區領取購米證爲要、

㈠小東門區 第二一段、法外灘五一一八五、舟山路一一三、洋行街三八一六、大沽路八一一二八、上午八時、第二四段舟山路二一一八、法外灘四八一五〇、台灣路五一一五、民國路七三一八三、上午九時卅分、第二七段法外灘三二一四六、新開河三〇一三五、民國路二二六一四一、下午二時卅分、

㈡麥蘭區 第三九段愛多亞路·吉祥街·公館馬路·紫來街、第四一段公館馬路·紫來街·民國路·老北門大街、第四二段愛多亞路·老北門大街·公館馬路·典當街、第四五段公館馬路·典當街·

㈢霞飛區 ·民國路、麥蒂安路、第四七段公館馬路、磨坊街、菜市街、麥蒂安路、第八七段喇格納路四九一九九、茄勒路一一一九、興禮和路三六一八八、安納金路二一四〇、上午八時至十時、第九二段吳淞江路（白爾路維爾蒙路間）、維爾蒙路（吳淞江路霞飛路間）、霞飛路一四五一一三九、葛羅路、上午八時至十時、第九三段[illegible]

[illegible]

㈣中央區 [illegible]

㈤福煦區 [illegible]

㈥貝當區 [illegible]

不會打算吃虧多

處此，原料·產量……種種複雜情形之下

要買日常用品 當然還是早買便宜

戴炳記百貨商店

備貨最多 售價頂廉 今日之下 敢稱僅有

（霞飛路華龍路電車站旁）

經濟食堂學生部下月起停辦

俟下學期開始再行繼續

學生經濟補助委員會與中華基督教青年會合辦之經濟食堂、原設於四川路老青年會、該食堂因鑒於各物飛漲、不得已、將售價略予提高、每客爲二元、至於學生普通仍爲九折、清寒學生而領有黃色優待證者、則劃分爲二種、甲種二元三角、乙種一元一角、今該食堂決定將學生部份暫時停止、至九月初再行繼續、

謝筱初新病初愈 續任各公會事務

實業家謝筱初、向患胃病、去歲十二月八日以後、協助辦理重要物資事宜、積勞過甚、以致上月間舊病復發、休養數旬、最近各社團方面因事務繁重、需人主持、故一致商請早日視事、茲聞謝君慨允擔任、但因身體尚未完全復元、所辦實業及義務祗以與本身事業有關之公會及個商聯合會爲限、其他團體不能兼顧、昨已發表聲明矣、

治濁經驗

上海青春病院

白濁根治程序的剖述

院址：馬霍路二百十一號 威海衛路口

診金：二元 診時：上午九時至下午七時

[illegible]

肺癆科 X光檢驗 心肺透視 新鈔四元門診
家專 張箴言醫師
專治：肺癆，吐血，咳嗽，氣喘等，
門診：新幣七元上午十時半至十二時半下午三時半至六時半星期日下午停診 出診新幣廿元(深夜加倍)
診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號 電話三六四九〇號

夫婦醫院
診治最新 設備迅速
李志潔女醫師
政府給證 各局登記 留學德日 專門婦科
女子一切疾病 內外病痛 婦女白帶 子宮疾患 停經不孕 月經病變 花柳傳染 胎前產後
門診 上午十至十二時 下午二至五時
靜安寺路八二五(同孚路西首) 電話三九四七〇

回鄉歸農諸君注意！
鄉村風光放眼田園山林經營農業
解決衣食問題
遠較都市爲易惟初習農事着手匪易本局數十年來出版農業專書數百種分門別類可爲進行各種農業之參考欲得詳細目錄函索附郵即寄方今紙價逐日飛漲存書日少再版無期欲購從速
上海河南路交通路 中國農業書局

公共租界將施行調查外僑戶口
與華人同樣發給市民證
並有擔任自警團工作說

上海泰晤士報云、公共租界不久將調查界內全體外僑戶口、旨在發給市民證、並予登記、以便日後平均派給食物、此項調查工作、將由公共租界保甲會外人科擔任進行、而由警務處人員襄助辦理、又悉、各外僑聯合會亦將協助調查、至於實施調查之確期、尚未決定、但聞爲期已在不遠、而實施調查之完全計劃、迄未擬畢、然一般人相信、此種外僑、均將向本國僑民聯合會登記、否則即向其居住區之巡捕房登記、近日謠傳外僑男子均將擔任自警團工作之說、消息靈通人士未予置信、據謂、目下絕無外僑擔任保甲工作之必要云、預料調查外僑戶口之全部詳細辦法、不久即將宣布、

舞女周秀英 自殺殞命

蘇州少女周秀英、年華雙十、姿態娟秀、與母周桂英、同住福煦路二九弄大同公寓三十八號房間、去年冬、周女在金山舞廳伴舞時結識業保險之潮州人鄭育志、（住霞飛路四明里八十六號）一見傾心、後即在浙江路皇宮飯店發生肉體關係、嗣後情愛逾恒、旋賃屋同居於法租界陶爾斐斯路四十一弄七十五號、至去年春、鄭忽告失業、經濟拮据萬狀、女乃重作馮婦、伴舞於愛多亞路新華舞廳、同時移居於麥特赫司脫路十六號、與鄭差堪維持、不料居住未久、事爲鄭之髮妻偵悉、前往將女毆打、並將女之手錶大衣等携走、從此女即與鄭脫輻、但鄭不久又前往與女糾纏、女不堪其擾、曾數度輟舞、本月十九日晚十一時、鄭開貝勒路道德里新都公寓四樓三十七號、約女前往、擬破鏡重圓、女雖如約而至、但責鄭薄情、雙方乃生意見、女亦被鄭幽禁室內、不許外出者達三十小時、至二十一日晨七時、女忽生厭世之念、突跳樓自殺、當場跌傷甚重、香消玉殞、事後由該公寓賬房報告捕房、將鄭捕獲、俟偵查完畢、捕房即當依法對鄭提起公訴、

撤僑輪 開航日期
瑞士領署稱 展緩兩三日

英文大美晚報云、據日總領署通譯司長眞崎氏告記者稱、撤僑輪康脫凡第號之航期、僑將展緩若干日、瑞士領署方面亦稱、該輪將較原定航期展緩二三天、據可靠方面所得消息、現另一撤僑輪淺間丸、實際上仍在橫濱、與前傳該輪已載撤退者開駛之說相反、而康脫凡第號之航期、本埠日總領署猶未接官方消息、日本瑞士雙方官員、均謂該輪開航確期、並未決定、此次該輪突告展期起程、使撤退者得有充份時間、作告別之舉、然內行李已送交日本郵船會社、故有多人正渡其流浪生活、又聞撤退外僑名單、有無最後變動、尚待公布、該輪展期開航、或因此故、

車輛時有肇禍 路口宜小心

近來車輛肇禍事件、仍時有所聞、昨日下午一點半左右、霞飛路杜美路口、有一老者被汽車撞及足部、遽爾跌仆倒地、因頭面着地甚急、頓時不醒、即由驟禍汽車飛送醫院、又下午二時許、新閘路卡德路口、有一年約十齡之男孩、在途行走、被某甲所乘腳踏車撞倒受傷、已送醫診治、

淨業孤兒院教養難童 從感化品性入手
院童流浪成性行爲頑劣 創立兩載指導煞費苦心

創辦動機 滬西赫德路四一八號覺園、原係已故南洋兄弟烟草公司主人簡照南氏之南園、屋宇宏敞、園中花卉競妍、綠蔭蔽天、湖心亭、九曲橋、菩提樹、蔚爲大觀、嚐昔南園爲滬上名園之一、幾度滄桑、人去樓空、不禁感慨系之、簡氏本佛教信徒、園中建有廟宇一所、大雄寶殿、矗立一隅、延僧人四五、誦經膜拜、並附設佛教淨業社、闢有講經堂、徵求同志入社、研究釋學、廣揚佛法之眞諦、自簡氏去世、淨業社存在、於前年六月間、鑒於滬上孤兒衆多、顛沛流離者、亟待救濟、適創辦淨業孤兒院、所陸續收容者迄今約逾百餘人、或由工部局保障課送來、或由國際救濟會遣散而來、

施教方式 記者約晤該院主持者趙樸初君、據云、內部孤兒、以多數由工部局保障課送來教養、其中均係宵小扒手輩、從犯褻嬰、灌溉教育、實爲困難、年齡由八九歲至十七八歲不等、劣根性太重、動輒毆打謾罵、無理可喻、故每日課程、祇有國算、國語、乃由教員自編講義、採取格言方式、例如「讀書要恒心、不可賜人打架」等句、上午規定授課二小時、下午工作、採半工半讀制、教室二間、分高初二級、工場有七、分籐・竹・皮鞋・西裝・中衣・縫・藝・結網等、均延技師担任授技、應得之工資、由院中妥爲保存、當記者前往參觀時、諸生正在上課、未幾進午膳、迨班長銀角一鳴、即整隊魚貫進膳堂、

工作給養 院中孤兒、經若干時期之教養、已漸趨入正軌中、每日烹飪洗衣、收拾房間、整理被褥、洗滌器皿等事、均由諸生親自操作、教師循循善誘、飲食方面、每日三餐、僅食稀飯、內附碎麥・苞米・高粱・和白米四種、衣着一端、全年約需五萬元左右、院中曾儲存布疋若干、諸生衣褲或采用麵粉袋改置、以輕負担、

目前處境 惟目下最感困難者、厥爲經費一項、初辦時僅一萬餘金、約敷一年之支出、現百物飛漲、驟增至二十萬爲全年費用、況以前救濟協會略予資助、今則無之、情勢岌岌可危、呼籲熱心深望各界樂助、使此百餘孤兒、在如斯之環境下、仍能獲得良好教養也、

總巡捕房拘獲 累犯綁票巨匪
綁蔡蘭洲胡祖德等兩案 匪犯曹桂林均在場參與

總巡捕房探員近拘獲匪犯江北人曹桂林（即曹小鬼）曹榮林陳明榮（即小獃子）等三人、經偵查之下、

三匪案情 悉曹桂林曾於民國廿九年十一月三日下午七時三刻、糾黨持械、至滬西馬白路一〇七四號明月樓茶館內、將地產商本地人蔡蘭洲綁架、意圖勒贖、又於同年十一月十八日上午八時、在開納路德定盤路綁架九歲孩童胡祖德、勒贖得二萬元、又於去年一月七號上午一時廿分、在白利南路廿三號郵政局內搶刦俄人哈利雷牛姆之鑽戒一只、並開槍將該俄人擊傷、而曹桂林陳明榮二人、則另犯持械盜刦麥根路居戶兩起案有關、昨晨解訊、

肉票指認 據肉票蔡蘭洲供、是日我在明月樓品茗時、突來五匪、持匣子砲將我押上預僱之汽車、駛往曹

法租界零售捐 下月繳局
以全月收入爲標準 於下一月定期收捐

法當局自頒佈界內一切經營商行、於本月份起須一律繳付百分之二之物品零售捐後、業已將正副表格一色二紙、發給各商行、備將營業收入塡就、値百抽二、惟界內各商行均因未明繳納日期、致連日有若干商行、將該表格印就並將應繳捐額送往捐務股、但均退回、良以該項捐稅、係根據六月份之全部收入爲標準、而於翌月繳付也、

法大使戈思默氏 昨晨離滬赴平

法大使戈思默氏、前由平來滬、辦理日常要公至爲忙碌、對於法租界當局經常工作、尤多指示、並於日前在霞飛路公董局操場檢閱救火會全體人員、頒發獎章、戈氏茲因北平方面有事、於昨晨八時許離滬赴平、當將法公董局總辦譚鵠帝法總領事馬傑禮及警務處高級人員均往送行、

上海孤兒院徵集
古今名人書畫古玩展覽義賣
一舉兩得
歡迎義賣 救濟孤兒 賞古行善
袁希濂先生準於明日下午（二十五）親臨當場對客揮毫凡愛好袁先生墨寶者請准時蒞臨面洽幸毋失之交臂
地址 南京路虹廟東首女子銀行大樓進修補習學校及清心中學教室

逢痛即止 快過打針
唐太平（醫學博士） 止痛丹
上治頭痛牙痛骨節痛 月經腹痛服後立刻見功 每盒二服新幣一元二角 愛多亞路福熙路總經理 本市藥房烟兌店均有經售

性病專家 張克倫醫師
擅治花柳生殖泌尿器病
張克倫醫師創設克倫醫院二十餘載，經驗豐富，手術高超，採取泰西最新治療法，明於辨症，審於用藥，對於淋濁，迅速痊愈，永無後患。婦女隱病以及性神經衰弱等症，俱負責根治，下疳，梅毒，橫痃，
時間：上午十時半至十二時半，下午四時至七時。星期日下午停診。
院址：威海衛路遠東飯店對面克倫醫院。電話：九〇八七八號。門診三元五角

推進統制物資移動辦法 德義僑商表示協助

同盟社訊、上海日本總領事館爲徵求僑滬軸心國商工團體協助關於上海地區內正在實施之物資移動制度推進起見、爰於二十二日假華懋飯店、舉行日本當局與本埠德國商工聯合會義國商業會議所會員間之第一次懇談會、僑滬軸心國權威業者、大都蒞會參加、表示願對日方經濟統制全面合作、出席者德方有正領事甘爾・商務官溫泰夫爾特・商工聯合會長格託・理事長夫與史氏等二十餘名、義方有副領事萊洛等十餘名、上海德國商業會議所會長兼商工聯合會長格託氏於該會席上致詞稱、此次德國僑滬商工業巨頭爲協助日方實施物資移動統制、實踐日德經濟提携起見、吾人與原有之商業會議所另行組織商工聯合會、並由此接受興亞院當局之勸導、而決定德國商行作自主的物資移動統制、我猶僑滬德國商人、今後將努力使其實現、除於軍事之外、並在經濟方面亦與日本全部協力、

二房東執照 發出四萬餘張
下月發第二期執照

工部局發給二房東之轉租執照、自四月一日起發給以來、截至昨日爲止、已發出四萬一千八百三十五張、連日仍繼續發給中、每日平均有十餘張、該處預定七月一日起、發給七月至十二月第二期執照、發給期內、對第一期執照亦附帶發給、

繫泊浦江浮筒 謀福輪出塢
航綫船名尚未定局

德商禮和洋行謀福輪、自定返滬後、即進塢修理、嗣即出塢停泊浦江二十二二十三號浮筒、繼續進行小修、大通社記者昨向寧波路寄紹公司探悉、該輪出塢後、尚在修理中、前日並洗船、外傳該輪定二十五日試車、七月一日開行說、全非事實、目前船名是否恢復新寧紹原名、或出租、抑由公司繼續經營、均未經確定、至此次修船費全部達五十萬元左右、如在戰前、祇在二三萬元而已、

……達豐輪……駛江北……

德商魯麟洋行商登輪現已改駛江北航綫、並經改名爲達豐輪、業已行駛數班、該輪於二十一日自滬駛出、下班船期定二十六日經過江北各埠均行停靠、

刦鑽戒盜落網

去年四月廿八日、新閘路五百八十號新鳳祥銀樓突被盜匪數人侵入、刦去價值四萬元之鑽戒四只、匪犯逃逸無蹤、茲經靜安寺捕房探員韓凱元拘獲是案盜匪吳仲華一名、查吳前在華人總會主持人李德（即大班）處充任保鏢之職、乃飭將收押、候查明解辦、

雲廬舊藏古今名人書畫展覽
日期六月廿日起廿六日止 地址寧波同鄉會四樓

實用英文 件件皆精逐日更換
自修刊內分短論小品文會話文法辭譯圖解新聞實習適合大中學生 報攤代售麥根路233弄實用英文社發行館話30677 定全年$4英文速成叢書及合訂本廉價減售 三折紙價

一百八十三家錢莊准許經營軍票
各莊一律改爲公認錢莊 從前福祿壽喜等級取消

同盟社訊、上海市錢兌業同業公會自奉有關當局規定、錢兌（包括銀號錢兌業）若非受有上海方面日本陸海軍各最高指揮官之許可、概不得以買賣軍票爲營業、當經依據各會員同業申請、轉呈上海駐在財務官核准許可經營軍票交易、發下許可證書、並將公認錢莊木牌標識懸掛店面或易於認識之處所、茲悉許可營業軍用票之公認錢莊計一百八十三家、該會已通函遵照規定取締辦法營業、所有以前該會福祿壽喜等級之會員名稱取消、一律改爲公認錢莊名稱、茲將該會通函及公認錢莊名單分錄如下、

通函會員注意事項 逕啓者、查貴號莊申請軍票交易許可、現經財務官核准許可、茲特頒發許可證一紙、即希查收、嗣後除嚴格遵守友邦當局之軍票交易取締規定外、並希注意下列事項、㈠各莊號如中途改組出盤或加記等情、須事先書面通知本會、以憑轉報核辦、㈡各莊號如有停業等情、須將許可證及公認錢莊之標識繳還本會註銷、

准許營業各莊名單 謙泰德記莊・實成・永盛義記・寶康儆記・實大・盈豐・隆昌・三泰和記・宏興・鴻昌・祥康・寶泰・寶裕福記・國泰・萬泰・福和祥・勤泰安記・恒茂・承泰・協和公・茂康・鎮興・祥豐・辛成・長泰・滬中・吉泰和記・大華・大森・元益昇記・同益・立昌・正餘・禾豐・同利永記・宏大久記・同益・同康・成茂・利通興義記・協泰・恒興・泰和興・振泰協記・寶德・祥源・祥泰隆記・通源永記・森泰・萬利・萬茂・萬康・豐陽・新興銀業公司・順豐・惠康錦記・鴻賽・新泰德記・瑞豐・潤德・盧章記・衡豐・聯福・匯通・鎰康・寶豐・寶興福記・信大裕記・正豐恒祥記・華盛・華昌順記・利大和記・同發・元生・永泰和記・利生・大達發記・興德泰・志成・厚德・天成・和泰・華・大康昌記・同成・永昌・中大・恒泰・大和・上海申記・華安・長春・興泰・心成・大康・益興・大新・華華錢莊・萬興・協昌・福興・德豐裕記・同豐和記・聚豐・祥生・德昌・滙昌・存益・實祥・同安・仁泰堅記・實鴻・信成義記・福昌生記・源昌義記・愼昌文記・鴻大信記・寶源昌・衆業銀號・寶隆・協慶・大發永記・華豐・華一・大康・萬亨・成豐福記・茂昌文記・達源・德興・恒泰昌記・華泰・晉豐・富星・昇康・永興・鼎元森記・興和・協興・正豐・愼昌・慶安・生大・同泰・金城・潤泰・新康・升州源・振源・華孚・祥生・新華・晉泰協記・盛大・晉大久記・復興莊・祥發・豐泰莊・仁康・中和・長豐・鴻康・祥茂・太和・鼎昌鴻記・寶甡・大達・同盛莊・義和茂記・良濟・天豐・勤餘莊・大成協記・元順・大通惠記・仁昌永記・大和・萬泰興記・鼎大莊・同昌莊・同泰莊・等一百八十三家、尚有辛豐一家、現已停業云、

大通保管箱將代爲開啓 行方不負責任
不論存箱物件價值幾何 滙豐保管箱仍自由啓閉

昨據本埠外灘大通銀行負責人員接見大通社記者稱、該行前曾分函通知各保管箱存戶、限令於六月十日前、來至該行保管庫開啓保管箱、否則該行將自動予以開啓、茲以體諒住居於外埠之存戶起見、迄至目今爲止、雖仍有二百餘隻保管箱之存戶、未來開啓、該行仍未予以啓動、但在

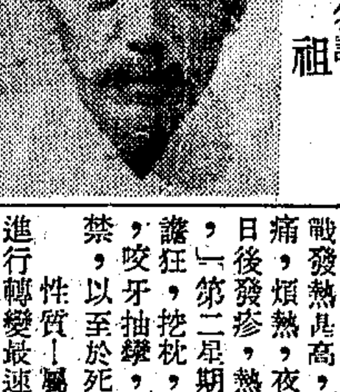
最近期內 一俟整理手續辦竣、該行當不再期待存戶之前來、而將自動開啓、且將更換保管箱之號碼、而對於箱中所放存之一切物件、不論其價值幾何、均將不予負責、又該行之辦公時間、雖爲自上午九時半至下午一時、但開啓保管箱之時間、則每日僅一小時、即上午十時至十二時、又悉、現時麥加利銀行之存戶所寄存之保管箱內物件、其存戶未來開啓者、該行已代爲啓視、但仍負責予以保管、至於滙豐銀行保管庫之保管箱、則向與其他銀行不同、因該行保管箱爲舊式、

且有副鑰 留存於該行、故該行雖未經存戶親自携備鑰匙來啓、該行亦仍可予以啓視存戶所寄存於保管箱中之物件、以是該行並未限令存戶於任何日期內前來啓箱、而存戶亦因之可以自由啓閉保管箱、且亦未受行方之任何限制、至於上述大通銀行方面、聞除尚有二百餘隻保管箱未經存戶開啓外、其餘二千餘隻保管箱之存戶、早已因行方限期啓視之通知而前往開啓、

來函

逕啓者、頃據當事人義成桂園號朱一民來所委稱、閱貴報本埠新聞版刊有「虛設銀號騙取匯款」新聞一則、核與事實不符、查一民開設義成桂園號、歷有年所、此次因同居之陳起濂因受蘇州義康銀號委託、代辦收解款項、義康倒閉後、牽涉詐欺嫌疑、但該案與本人及學徒朱培斌根本毫無關係、報載各節、有關本人名譽、深恐引起各界誤會、爲此委請代表去函更正、等語前來、據此、合代函達貴主筆請予更正爲荷、此致申報館、律師范剛、三十一年六月二十三日、

招尋樓念祖
作南市紫霞路十七下午失蹤



南市紫霞路四百七十七號萬積烟紙店店主海鹽人樓念祖、又名少卿、年六十三歲、於六月十七日下午三時出外購物失蹤、身穿藏青綫嗶嘰單袍、元布鞋、手携黑手杖、嘴留短鬚、迄未歸家、致家中老妻及子女等五人、均四出找尋、焦急萬分、如有仁人君子知其下落、送其返家或報信以完骨肉者、請與上述地址、願出重酬、以爲答謝、

樓念祖

斑疹傷寒並非絕症
一個國醫的治法

斑疹傷寒、近來聞之色變、尤以西人爲甚、然國醫於傷寒論、自古以來、最爲經心、而條理析辨、積久蔚爲大觀、雖驚於普通人相驚伯有、敢貢常識。

斑疹傷寒、古名熱疫病、又名疫疹、俗呼痧瘟、初起症象先惡寒、後發熱、頭痛腰痛、腹攪（即絞）嘔噁、下身無汗、上身有汗、頭汗更多、顏面腫脹、潮紅、嗜眠譫語、重者一二日即昏迷、三五日後、遂發紅疹、甚且赤斑、脈搏與傷寒相反、（按傷寒脈遲緩與熱勢不符）乃與熱並增者、大便多秘、亦有下惡垢糞水者。

經歷情形、大概「初起寒戰發熱甚高、脈數、體痛、頭痛、煩熱、夜間譫語、」「三五日後發疹、熱稍退、繼復高升、」「第二星期轉劇、神昏譫狂、挖枕、摸床、手舞足蹈、咬牙抽搐、舌紅苔黑、兩便失禁、以至於死。」

性質—屬傷寒中最危險、進行轉變最速者。

起因爲營養不良、起居不清潔、故此病多生於船舶囚獄、及人烟稠密處、而於天時亢旱時、凡素體抵抗力弱、（血少心臟弱）食偏肉類、少食蔬菜者、最易患之。

病毒中處—初在血脈心臟、後入腦中。

治法—一起即須治之、因危急者不俟第二星期、轉瞬即毒入腦中、中醫謂邪入心胞、其主方爲余師愚余師愚清初人、皖籍、與紀文達公同時。清瘟敗毒飲、主藥如下：生石膏・鮮生地・犀角・川連・梔子・桔梗・黃芩・知母・赤芍・元參・連翹・甘草・丹皮・鮮竹葉・而大青葉・板藍根皆可加入、毒入腦用羚羊・龍齒・膽草・瀉珠粉、初起症輕汗少、脈浮大而數者、用桔梗湯、方如下：桔梗・梔子・連翹・黃芩・甘草・薄荷・生石膏。

兩方見王孟英溫熱經緯、附加木通・通草・赤小豆・海金沙・澤蘭・紫草・以排泄血分邪毒。

勿用硝黃攻大便、勿服表汗藥、舌乾裂津缺口大渴者、可服鮮而潔淨之甘橋汁、及石斛湯、以顧全病人之津液。相當期間、則用人參仙鶴草、及靈效尤著。倘病毒入腦已深、本元耗竭者、多不能治愈。

病家應注意考察者：查病人身上有無蚤虱、曾否接近貧人及汚穢人家、病人身上無紅疹紅斑。

禁忌方藥、桂枝、麻黃、大黃、芒硝、附子、肉桂、及多量之豆豉、豆卷、蘇葉、浮萍、及一切除石膏外、表散攻奪諸劑。再開數藥如麝香、蘇合香等、亦須忌服。（華星著）

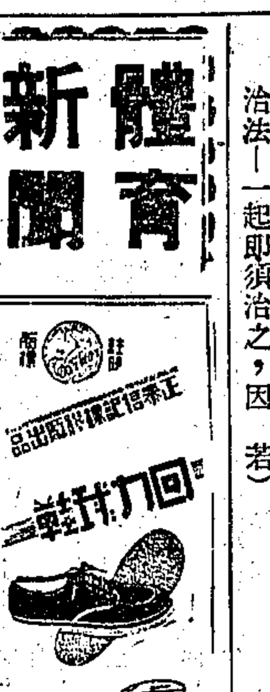
工部局衛生報告
▲傳染病統計

一九四二年六月廿日午夜前一星期內患病及死亡人數表

症別	外僑居住租界內及租界外工部局道路（人口約五七四三四）患病經報告者	死亡人數	華人 租界內及租界外工部局道路（人口約一五二八二三九）患病經報告者	死亡人數
天花	一			
白喉	一		一	
癆病	九	二	五〇	三〇
傷寒			四四	三二
副傷寒			四	四
赤痢	四		四	二
白痢	一			
脚氣			二	一
流行性感冒			六	六
瘧疾	四		二	一
復發熱	二		三四	三
斑疹傷寒	六	二	二五	七
昏熱症			一	一
患其他病症者		九		四七一
死亡人數總數		一三		五五八

昨日本報發報時間六點十分

體育新聞



首屆國斌盃圓門球聯賽
藥光周末將戰强星
另幕華南逢中聯女組愛國戰鈴聲

哄動一時之圓門球聯賽、業已於上周在光夏球場展幕、頗得體壇人仕好評本周末共計四場角逐、秩序如次、

V隊—南洋男組　三時三十分
華南—中聯男組　五時三十分
愛國—鈴聲女組　四時三十分
藥光—强星男組　六時三十分

明日五場比賽
周堂盃小球

上周遭雨所阻之合衆對小龍等五場、比賽展至明日、仍在光夏球場舉行、末場晨鐘出戰瑞堂有劇戰、茲將周四（明日）秩序錄下、

合衆—小龍（周）下午二時
小威—人文（周）下午三時
飛熊—小龍（堂）下午四時
厲力—昆仲（堂）下午五時
晨鐘—瑞堂（堂）下午六時

今日球類比賽

今日下午五時、在國強中學、有一幕華捕對鷲隊之籃球友誼賽、歡迎參觀、

▲首屆小型球聯賽、今日下午五時半丙組晚新對商聯在膠州路貧兒教養院比賽、

▲今日下午四時半、華捕隊與合衆隊比賽小型球於東華球場、華捕陣綫如下、金懷祖・方振秋、王文元・張介福・李廣順・馬吉剛・張德坊・張昭鵬・李鴻業・陶聲韶・錢祖滋・董紹唐・周悅康・莊棟材・

中聯籃球圓門球隊 歡迎球隊比賽

本市電影明星組織之中聯籃球隊及圓門球隊、麾下猛將如雲、如劉瓊舒適梅熹岳楓陳煥文韓蘭根等、現向海上第一流之球隊挑戰、同時小型足球隊亦歡迎各界約戰、通訊處海格路四五二號中華聯合影片公司總管理處任亞偉君、

欲免臨渴掘井祇須委託新中國旅行社辦理一切旅行手續
搭寧波輪船者預早五天 搭長江南北洋輪船者預早一天 搭各路火車者預早一天
地址北京路國華大樓四百號 電話九〇三七〇

虹橋療養院
適合國人生活與習慣
肺癆科 心臟科 內外科 戒煙科
各科專門醫師主持
X光防癆檢查每日舉行
地址霞飛路九九〇號

家庭治療（現售特價本月底止）
疝氣治療帶 耳聾補聽器 雀斑消除器 眞空水治器 高血壓治療器 失眠頭痛
美乳器 鼻療器 近視器 强肺器 按摩器
上海理療器械行 靜安寺路斜橋弄四二號

東亞首創之斯爾法比利金
得利克臘片 藥
主治 淋病 白帶 婦女 膀胱炎 中耳炎 肺炎 一般化膿症
田邊洋行

亞爾培路 中央運動場
逸園 回力球
今日及明日下午五時半起賽
今午五時半起賽單打十盤
風雨無阻請早光臨
香檳票每張五元 本月廿八日搖彩開獎

防癆第一 哈利巴
上海北四川路八三三 田邊洋行

淋殺淋片 最新淋疾聖藥之寶！
MUSOLIN
剿滅淋疾 捷如閃電
本療劑单由內服・即能化體內之血液・細胞組織等各部分中・迅速產生强盛之抗菌力・表面性當然能迅速奏效・對於潛入深層部之淋菌亦完全能發揮其撲滅之偉力・服後決無損害腎臟及障礙消化等弊患者安心服用・即可全愈・非空言者可比
大阪市東區今橋二丁目 本店 黑田藥品商會株式會社
上海狄思威路八〇一號 分店 黑田藥品商會上海出張所 電話02.6390

響滿全滬●貴族樂府
伊文泰
●花園舞廳●
情話
迴異尋常●一夜熱烈香艷！
最爲相宜●纏綿！
愚園路一二三八號
電話二二一三〇號

米高美
特快午餐
天天客滿（人人讚美）（一來就睬）
◀男賓茶資一元▶
紅星康脫萊拉斯
歌后阿蓓拉小姐　小曼萍小姐歌唱
最硬（陣容）中華大樂隊
兩班名樂隊時奏舞曲
冷氣（即將）開放

大華
今天獻映　二時半◆五時一刻◆八時
一瓣心香　再世孽緣
瑙瑪希拉
天長地久
折翼成大恨，幾許斷腸血和淚
聚首豈偶然，畢竟共命夢裡魂
舉世一致企求第八藝術結晶鉅片
是情敵乃後裔　繼愛女人

美琪
今天響獻映　二時半　五時一刻　八時
賈萊古柏　瑪黛琳卡洛兒
西席地密爾至尊貢獻
NORTH WEST MOUNTED POLICE
全部五彩
紅騎血戰記
火光遍地殺聲震天碧血染沙白骨撐野
星期二三日准映　碧血黃沙

國泰
祇有今天　二時半　五時一刻　八時
考爾門
賭城風流史
黃金美人雖貴心！
明天起星期六止映　碧血黃沙

大光明
今天演　二時半　五時一刻　八時
新萬花團
"NON-STOP VARIETIES"
不映日　今天登台
倫斯芳勞奧不朽傑作
蝴蝶夢

南京
今天響獻映　二時半　五時一刻　八時
克勞黛考爾白
小雲雀
Skylark
星期二三日榮譽獻映
人間地獄

祇有今天　二時半　五時一刻　八時
亂世英傑
明天起　野性的呼聲

金門
福煦路瀾路口
二時半　五時一刻　八時
驚人疑案
醫林奇冤
劉亞理斯　里昂巴里穆亞
星期五映
蓓蒂黛維斯　詹姆士賈克奈
天賜嬌妻

國聯
網羅新片　五天一換
祇有今明　二時半（乙元二角）四時半　八時半
無量！驚駭！恐怖！
黑夜魅影
秋霞　龔　顧也魯　合演
兇案相繼而起　魅影終宵
後天起映　七月一日　金粉世家

皇后
二時半　五時一刻　八時
李麗華　陸露明　梅熹　孫敏　合演
好夫妻拆散冤案二十年
奇女子
新片排定，祇有今明
鄭曉君主演
胭脂
後天四場獻映
今晨上午開始預售　詳細廣告

新光
電話九〇五四九
今天　二時半　五時一刻　八時半
一元　二元　三元　五角
偉大無比
香艷威武
王氏四俠
張翠紅　引
月夜調情　會場奪美　民兵攻城　宮闈決鬥　奸雄戲嬌　俠肉搏
王次龍導演

滬光
連軋一禮拜
上午八時一刻　二時　五時
上午售票！趕快預購！
上下兩集一次映完（全部國語）
關東美艷肉感紅星　白玫
龍爭虎門
資本三百萬　俠情戰門香艷片　中華電影公司發行

大上海
電話一二一三三九
賣座蒸蒸日上
今天三場　一時半　五時　九時一刻
月夜偷情　村姑上船　佳侶泛舟　如仙夢
胡楓　徐風　歐陽沙菲　陳娟娟（合演）
春水情波

金城
電話一一九四八
今天　日夜三場　二時半　五時　八時半
恐怖！神秘！離奇！
余琳
鴛鴦淚
藝華恐怖偵探片　馬徐維邦編導

金都
電話二〇三二
今天　日夜三場　二時半　五時　八時半
孫敏　陸露明　嚴化
荒淫·無恥·大暴露
大飯店
下期開映　周曼華主演　紅杏出牆記　上下集

辣斐
辣斐德路
二時　四時　六時　八時
海陸空大破恐怖黨
火燒齊柏林。轟炸巴拿馬。
恐怖緊張偵探鉅片
下期　晉樂鉅片　葡萄春滿

浙江
今天二開映
新鐘　三時半　八時半
勞萊哈台合演
清道夫
留學記
藝術結晶品　笑料大本營！
最後二天
下午二時半售戲券
星期日六開映三場

中央
電話九七八二〇號
（片長）三時　八時
最後兩天
周璇
上下兩集
惱人春色
後天開映　陳燕燕　標準夫人

三時半　五時半　八時半
顧蘭君又一大胆作品
人約黃昏後
勸小夫妻好要得多是淘氣非免

商業新聞

連跌三日後 公債小起回風

公債暗盤、昨市於連跌三日之後、小起回風、因大戶賣出、依然甚湧、致回漲之勢、不無受其影響、形勢與趨勢、依然堅強上嶺之概、籌碼仍未見鬆動、倘賣方稍止、始能恢復前有之漲風、昨賣方仍以同利爲大宗、幾居總成交數四分之三、大來賓出亦湧、餘如胡鶴記同源和德昌公茂等、均有出脫、買戶鴻興信記爲大宗、同順·聯益·同康·大康·鴻大·等均有買進、檯面受空方之壓迫、漲勢稍受挫折、結果一律仍回漲一角至八角、成交約二百餘萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·二〇
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·九〇
統丙	四〇·〇〇	[illegible]	[illegible]	又〇·九〇
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·七〇
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·八〇

華股成交 依然平淡

昨華股穩定愈恒、供求雙方均抜價不願讓步、成交平淡、茲將各市價表列後、

類別	最高	最低	最後
新亞新	四九·〇〇	四六·〇〇	四六·五〇
中法新	九五·〇〇	八七·五〇	九〇·〇〇
民誼	八二·五〇	七七·五〇	八〇·〇〇
內衣	四〇·〇〇	三六·〇〇	三七·〇〇
永安	—	—	一〇五·〇〇
新新	一二七·五〇	一二〇·〇〇	一二七·五〇
商務書館	—	—	一三五·〇〇

浮囤紛紛出籠 疋頭一致下瀉
桃花女士林跌十一二元 龍頭細布已破二百元關

▲廠布　昨布市人心續虛、跌勢殊猛、蓋散額浮戶會風未已、新多頭因謠說紛紜、又趁超不前、市盤直下、桃花女士林晨開二八四元、後市跌至二七九元、又跌至二七六元五角、較跌每疋十一二元之鉅、十六磅地球粗布一九五元、飛鴻一九〇元、九磅新宇一八六元、十二磅地球細布一六六元、大鵬一五七元、富貴一五八元、木蘭漂布一六七元、秦良玉一六二元、長亭五元九角、排球六元二角、長壽府綢、紗府綢四元、▲東布　昨因紗價狂跌、各布一致下瀉、龍頭細布新單已破二百元大關、蓋晨開二〇二元、步落至一九三元、午收微昂爲一九六元、彩球細布一七〇元、飛魚一六六元、陽鶴一六二元、喇叭一六〇元、俱係新低盤、四君子嗶嘰紅單於七元七角半開始、降至七元三角九分、嗣後因補空與新多抬提、回至七元四角半收市、然較前日亦猛落四角之鉅、

麩皮續升 近鄉走銷尚佳

麩皮近鄉走銷良好、市勢昨頗堅穩、計開南京牡丹小包麩皮二百包、價八十六元、蘭花小包麩皮一百包、價八十七元、三鑫小包麩皮一千包、四月一日棧單八十五元、又五月廿六日棧單八十八元至九十元、

餅銷轉懈 市價回低

豆餅內銷因運輸不暢、而貝轉懈、故市勢鬆軟、價比前回低一二元、計開豐記豆餅九月份棧單價爲九十七元半、利字餅四月份棧單九百片、價五十元半、又五月份棧單一千片、價五十八元至五十七元、生記豆餅九月份舊棧單一千五百片、價五十四元二角至五十元、又八月份舊棧單二千片、價五十九元至五十三元半、又七月份舊棧單五百片、價五十七元、又六月份新棧單一千片、價五十九元半、

外股仍有做開

中華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

昨外股穩堅、紙業十三元五角、中紡三十九元、均有成交、後有買戶、售者中紡喊四十元、怡和升爲四十三元半、鋼業十七元二角有進者、航業十五元有賣戶、信和喊三十七元云、

拆息軍票 概無變動

昨錢業公會拆息、仍掛一角八分、新滙劃票據貼現率已普遍平掉、日軍票仍爲五元五角及五元五角五分原價云、

雜糧供求兩稀

豆類交易昨仍未暢、蓋因搬運日艱、兼以價高實銷亦見減少、致供求兩稀、市勢頗呈閒散、行情參差不一、大致蠶豆零銷尚佳、又挺三五元、赤豆散戶鬆售、稍帶疲象、餘鮮做開、昨成交虹橋新青蠶卅包、價一百七十元、崇明沙蠶十包、價一百十五元、又沙赤四十包、價一百八十元至一百七十五元、苞米零到略有、實銷去化中淡、故市勢轉平、昨售開南京苞米一車、價爲一百卅元、

糖股升降互見

合作營業糖股單、昨日漲跌互見、有二元許上落、粗砂股開盤爲三百〇五元、旋降至三〇二元半、後以三〇四元收盤、比前日跌二元、赤砂股較緊、初爲二百九十四元、升二元、後轉軟爲二百九十二元半、結果微升五角、

蝦尾軋缺 行盤續升

蝦尾市存寥寥、行盤續見上展、以其到存兩缺、故趨勢愈覺堅緊、昨市如東貨朝鯊尾售二千七百元、國產龍鬚島尾二千五百元、較前均見勝色、

黑葉枝獻新

廣東所產黑葉枝首批新貨、聞客方已有八箱運申試市、查陳貨存底不厚、此次少數獻新、開價當屬難廉、現正在報關中、不日即可開盤云、

潮枝續升

潮枝內後到之貨、以報關手續不符、迄未可出、因此現貨至爲軋缺、昨號貨由行方還盤、又增五十元、俟今日復樣定奪、聞藥幫及客幫均有受胃云、

日用品 囤戶歛跡

日用品市面、連朝下跌、大致當局積極安定物價、故一般業內外囤戶、相繼歛跡、以致週來市場白賓貨冷落、如固本皂每箱三百念五元、白翔茂皂一百二十元、黃翔茂皂一百二十五元、箭刀皂一百七十元、均比前挫落五元之許、鳳凰牌三千五百元、美麗牌三千六百元、雜牌二千五百元、金鼎牌二千八百元、白禮氏洋燭一百三十元、僧帽牌一百二十九元、均呈有行無市之象、

香烟暗盤 小過行盤

香烟前昨兩日市面、賣氣頗盛、蓋幣制改革後、當局在積極穩定物價聲中、各方觀望進取、可以交易寥若晨星、做開如大英牌八千三百五十元、老刀牌五千三百元、品海牌四千五百元、五華牌三千八百五十元、仙女牌四千元、日烟金槍牌一千四百五十元、金大樓二千二百五十元、紅玫瑰牌一千三百二十五元、金祿牌一千九百五十元、指南牌一千四百五十元、白五輪一千元、國烟金鼠牌一千九百五十元、美麗牌三千六百元、白金龍二千三百元、一致均告挫落、但查各牌暗盤價格、皆跌入行盤之裏、嗣後限定物價、對消耗品類是否列入、尚屬疑問、因照其他日用貨物比較、相差天淵之別、但是香烟照例二折一計算、故後市漲跌、實難斷言云、

申報船期表

出口

▲寧波班
海通　廿四日下午三時泊揚子碼頭
興吉　廿五日下午三時泊揚子碼頭
萬生　廿七日下午三時泊揚子碼頭
常山　廿七日下午三時泊太古碼頭

▲定海班（象灘沈家門）
新平　廿四日下午五時泊廣信碼頭
華翔　廿七日下午五時泊廣信碼頭

▲崇明班（堡鎮·南門港）
江蘇　廿四日上午九時外灘三號碼頭
浙江　廿四日上午九時　仝上

▲通州班（任家港·天生港）
南通　廿四日下午六時十二號碼頭
旭昶　廿六日下午六時十二號碼頭

▲青龍港班
華平　廿四日上午十時三號碼頭
旭東　廿五日上午十時乘潮東一號仝

▲瀏浦班（十一圩港）
瀏豐　廿四日上午七時泊外灘六號碼頭
長豐　廿五日上午六時外灘三號碼頭

▲口岸班
八圩港　天星橋　揚州　五圩港
天伏州　河口　余家板　八江口
雲家橋
華穀　廿四日中午外灘三號碼頭
華萬　廿五日下午二時外灘三號碼頭
元和　廿七日中午外灘三號碼頭
華豐　廿八日中午外灘三號碼頭

▲江北班
常陰沙　張黃港　新生港　新港
安和　廿四日中午外灘四號碼頭
華利　廿五日上午十時外灘三號碼頭
安豐　廿六日中午外灘四號碼頭

亞洲企業公司
華股商票部　代理買賣華商股票
外灘12號大樓三層一〇三號
（電話）一八一三三　九四七二　七四二

興業股票公司
代理買賣華商股票
（地址）二馬路證券大樓廿二號
（電話）九一六三一六　九五二一二　九一二七三

五豐企業公司
華商股票部
代客買賣華商股票　義務報告股票行市
電話　95042　96810　91331　96309
地址　北無錫路七十三號
地產部
茲有客戶委託出讓高等花園洋房住宅一所坐落法租界西愛咸斯路計地五分左右如願投資者請至本公司面洽

華商股票　促進社會產業　報其工商企業
歷史悠久　全國首創
蘇永昌股票公司
▲專營代理買賣華商股票▼
地址：九江路證券大樓二四五號
電話：九〇九二五·九六四九八
組織健全　信譽卓著

豐泰莊
四川路中央大廈103號
▲電話▼一一八五八
兌換中央儲備銀行五角新輔幣券

明日開幕
聯誼紗號
專營　雙馬廠單　一包起做
行情準確。報出成交
開幕期內·免佣三天·
地址法租界蒲柏路四〇一號貝勒路口
電話八五七三八·八七三六〇

福康股票號
代客買賣華商股票
地址：二馬路二五〇號河南路東
電話：一一二七五二號

新寶
日二點半　夜八時
儲幣　四元　三元
電話　九四四四四
每場狂滿　南國影后
李綺年主演
潘金蓮
沈浮　唐若青　羅飛　鄭守　姜明導演

新都
電話九〇一〇
孤女恨

大華中
電話一〇九九〇號
後斂

璇宮
交際皇后
雪海香魂
慈母淚

浙東
電話92534
丹桂劇團
恩報寃
蝶魂花影
勞燕分飛
好媳婦
亂世夫妻

皇后
電話95912
姚水娟　李艷芳　錢秀靈
費貞娥刺虎
香菱

大滬
電話21989
陳雲裳
李麗華
魂斷藍橋
海上淘金記

恩派亞
八仙橋

大新遊樂場
◀大京班▶
劉漢邦
同興女子越劇社
王桂英　小白玉梅　竺水招　失帕　一盆花
◀友聯歌舞團▶
蔣慧娟

新新
新娘遇險記
明天映　惡魔王

明星
黑衣盜
熱帶情侶
丹鳳朝陽

杜美
名馬英雄

九星
顧蘭君　小房子

平安
泰羅　鮑華
女人心
忠義雙全
鐵馬

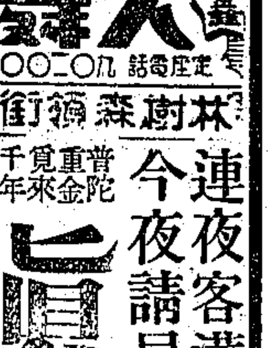
金城
桃花湖
劍底鴛鴦

山西
北山西路

天蟾舞台
電話九〇五六〇號
北京鴻春社　日二十點半　夜六點半
▲今天日戲▼　張飛大王　大登殿　雁翅　法門寺
（今天夜戲）十八羅漢　門悟空
（明夜）三本狸貓換太子
程派青衣　坤角花衫　秦　蘭　英
◀注意開演日期▶　全部濟公　小活佛

共舞台
大世界東首
電話八四八〇八五九八八八
對號入座毫無雜費　上午十時開始售票
勿失良機　今天日夜兩場
日戲　全劇演員精神　最後一場
老牌電蛇九年歷史
老牌白蛇傳
巧奪天工佈景之玉
眞雲
（今年再決雌雄）（不分勝負）人蛇相搏　眞蛇
李如春
盜庫　仙草　二場　開打

大舞台
電話九〇〇二〇
林樹森
連夜客滿　今夜請早
老牌（全部）白蛇傳
當場盤蛇　雙盜仙草　水漫金山　斷橋合鉢　狀元祭塔　雷峯塔
好戲勿看沒日脚



黃金大戲院
地址八仙橋　電話八四一一四
座價　中儲券
今天（六時開鑼）夜戲
曹雪芹　張國斌　烏龍院
高雪樵　挑華車
全部　失街亭　空城計　斬馬謖
全部　金鎖記
明天（六時開鑼）夜戲
全部　龍鳳呈祥
全部　雙姣奇緣
▲全部新戲預告▼

上海戲劇學校
假座斌記更新舞台
電話九七一七七·九三〇七二
座價　中儲幣
◀附收娛樂捐三成在外▶
明天日戲　公演二十七次　下午一時啓奏
艷情好戲足演十二刻
全部　李鳳姐
桃花嶺
太君辭朝
後天日戲　公演二十八次　下午一時啓奏
全部楊再興
全部雙姣奇緣
八潘
全部金蓮

更新舞台
電話九七一七七·九三〇七二
座價　中儲券
◎今天夜戲◎六時起
劉文魁　傅德威　孫秋劍
趙松樵　宋寶羅　宋紫萍　葉盛茂
新雁芳　貴妃醉酒
全本長坂坡
全部龍虎門
◎明天夜戲◎
宋紫萍　宋寶羅　葉盛茂
全部龍鳳閣
趙松樵　改良南陽關
傅德威　狀元印
周菊芳　朝金頂
預告
將近上演·宋君得意傑作·高派名劇
全部哭秦庭

卅粒裝六元八角・百五十粒裝卅元
天平藥廠出品・各大藥房公司均售

姙娠嘔吐 服法詳說明書 當時見效
乳水不足 晨晚各服十粒 翌日見效
月經不調 晨晚各服四粒 當月見效
婦女衰弱 晨晚各服三粒 健美駐顏
愛美西施 功效

游藝界

評黃桂秋的四齣戲

雁卿

我曾看過黃桂秋的金鎖記，祭長江，玉堂春，宇宙鋒，四齣裏面，最滿意的是金鎖記，其次祭長江，再次玉堂春，宇宙鋒。

金鎖記是青衣正工戲，梅蘭芳常唱六月雪，只有程硯秋和黃桂秋唱的是金鎖記。討好的地方，完全在坐監時的慢板和法場上大段反調。但是最難唱也在這兩處地方，假如唱得不好，聽的人就索然乏味，毫無價值可言了。劇情雖涉於迷信，然而頗能警頑戒愚，終不失爲

一齣好戲

黃桂秋去竇娥，扮相端莊，神態穩重，再適合也沒有，和程硯秋正是天生一對竇娥，程硯秋唱這齣戲，法場上一段比坐監一段好，黃桂秋剛好相反，坐監一段勝於法場一段。兩下扯平，剛好一樣，誰也分不出高低來。向禁大娘恐悄和臨刑時之白口，柔聲下氣，凄切悲咽，一種嬌羞憤恨的情緒，眞似要叫人心膽俱碎，不忍卒聽。所以在四齣戲中，金鎖記當排第一。第二應該是祭江，這齣戲是接着連營寨的，取材於

三國演義

東吳大將呂蒙，襲取荊州，關公麥城歸天，張飛急爲報兄仇，致被范疆張達所害，蜀主劉備，興兵報仇，連敗東吳，後被陸遜用火攻之計，燒連營七百餘里，當時誤傳劉備歿軍中，孫夫人聞之，親至江邊設奠遙祭，因念先主，遂投江而死」。祭江一事，正史上並無紀載，皮簧劇大都根據稗官野史，往往妄加臆斷，不管事之有無，固不

祭江一劇也。那天去劉備者爲紀玉良，去關羽者爲小三麻子。小三麻子是江南挺有名氣的紅生，除「唱工不逮林樹森外，其餘都較勝一籌。現在他是黃金的基本演員。

德霖嫡派

所以祭江一劇，依然老派作風，「唱」，「念白」，都有點像德霖，嗓音很婉轉，高音低音，全都使得來，總而言之，祭江是一齣富唱戲，工力稍遜者，往往不敢動他。桂秋對於這一類老戲，卻都有獨到之處，所以四齣戲中可以排第二。第三齣是玉堂春，我已經略寫過了，姑且從略。最後一齣戲是宇宙鋒，這齣戲最難的地方，不在「我這裏假意兒一段反二簧，卻在唱這段反二簧時的神情，這種欲言欲止的神態，不但要和唱詞相合，而且要和啞奴的動作相合，委實

很難表現

出來，黃桂秋天資聰敏，所以在這地方討巧不少便宜。金殿裝瘋一場，「貞」「烈」「嬌」「羞」四個字，都能做到，聰黎二世的白口，剛柔都有，就是欠清晰，這齣戲好雖好，卻不及以上三齣，所以只好屈居第四。

劇本與觀衆

陶順聖

賞穆自從導演孔夫子梅花夢等劇以來，深得觀衆們的仰慕，都說他是目前銀幕與舞台數一數二的導演。他平時很謙虛，有許多驕傲虛榮自以爲很高明的演員，看見他是要慚愧的。本來，謙受益滿招損，虛榮驕傲的人終歸失敗，謙虛的人才會成功。

賞穆不說對於戲劇有所研究，祇說是懷着很大的興趣。他說：最近正愁着的是劇本的問題。「雖然有幾個很好的劇本，可惜因爲服裝等的緣故，卻不宜於夏季公演。戲劇是演員在舞台上表演給觀衆看的一段情節，選劇本時，除了須顧到演員的能力與舞台的條件是不是合格以外，還須顧到觀衆是不是能夠接受的問題。沒有觀衆的戲是不可想像的。我們很想搬演有名的中外大戲，祇是沒有人要看呀！往往觀衆所要的不是一部整個的戲，而是戲的故事，祇要故事動人，倒不在乎戲本身的好壞。所以我想先找一些適當的劇本來演，等到抓住了觀衆的時候，我們可以漸漸地改變觀衆的興趣，提高他們看戲的標準。」

皇后將演話劇

呂平

近來劇壇呈現着空前蓬勃的氣象，像榮偉公司雄據蘭心龍門兩家，孫景路主持卡爾登，楊耐梅李綺年白雲也分別在辣斐綠寶紅寶三處登台等，而唐若青則又破例經常在天宮演出。

昨據可靠方面消息，皇后大戲院也將作短期話劇的公演，與皇后合作者，即爲中國旅行劇團。因爲中旅在天宮，感到場地的不夠容納大量觀衆；而皇后也有意在夏季放棄開映電影，於是一拍即合，便決定携手展開了一個嶄新的計劃。閒皇后方面，已充實一切夏季設備；而中旅與天宮，同時也集合人力與物力，作種種準備。大概是下月末旬，便可看到上海第一家的首輪影院出演舞台劇的盛舉了。

夏天裏的周曼華，更顯得姿態嫵媚；她近來很忙，拍完「燕歸來」又在演「春」了。（祖藝攝）

藝壇風光

心韻

◆紅姿劇場之「三笑」，本邀陳琦擔任秋香，但陳隸未名劇團，故而改由宣毅演出，宣毅自「飄零雁」以後，甚博好評，此次飾演「三笑」中之秋香，當能勝任愉快也。

◆鄭小笑導演，胡楓，舒適，徐風合演之「兄與弟」，爲適合劇情起見，決更名「風流世家」。

◆徐欣夫近日在籌備一部新的陳查禮偵探片，主角仍係徐莘園，顧梅君。

◆李萍倩導演之「蝴蝶夫人」，已於上星期完成，預定的第二個戲爲「藝苑血淚」。

◆卜萬蒼之「牡丹花下」，將在日內完成，繼續開拍的是「兩代女性」，擬邀請袁美雲擔任主角。

◆中聯之「春」已開拍，惟陣容大有更動，女演員有周曼華，王丹鳳，陳琦，王慕萍，張翠英，張帆，袁竹如，黃耐霜，張琬，龔秋霞等，男演員有屠光啟，徐立，嚴化，嚴俊，姜明，徐莘園，章志直等。

◆榮偉公司繼「荒島英雄」後重演「比翼鳥」，正在排練中的有「福爾摩斯」，「寡婦院」等。

風雨同舟

何家文

（六） 一彈指

葉二太太說了，要聽維城怎麼答復。維城抬着胳膊搔一搔腦杓子。葉二太太道：「你怎麼不說話？」維城笑道：「嬸娘不是代我說了嗎？」葉二太太本來要向維城探聽意旨的，現在維城回答的是這樣，不由堆下笑容來說道：「你舅舅，不比得翠珍的舅舅，他雖然不常來，對於你的事，是很關心的。你也不能一味學聖人。什麼事，都要看風使舵。你媽假使活着的話，不是今年上半年，便是今年下半年，也得給你提這親事了。有一年，是你高小畢業的一年吧：你媽透了一些口風出去，說要給兒子放定。一傳十，十傳百，許多親友送了女孩子的庚帖來，我記得是裝了滿滿的一匣子，少說些，百兒八十張是有的。你媽很高興的說，我只要一個兒媳婦，怎麼弄了這許多姑娘來，我猜維城這孩子，將來會交桃花運的。我也湊上他去說，還些紅紙，等維城結婚的時候，給他糊一間屋子，也不枉那些做媒的人辛苦一場。」

維城朝着他叔母一笑道：「過去，我們家境要比現在好，欠的債也沒有現在多。現在是不可同日而語了。」葉二太太道：「不能這樣說，我們家境好不好，要從兩處看：一處就是看田裏的穀子，收的棉花，收的黃豆，如果收多了，就是好；一處要看你，你讀了書，畢了業，做了事，如果你有事，就是好。這麼說起來，家境便不會比以前壞。維城，我的擔子，一天比以前重一天，生怕把家境弄壞了，一則對不起你的母親，再則對不起世德堂，所以沒日沒夜的在想着，那裏能把我這副擔子，分給一個人，不要讓我一個人挑，最好是能讓兩個人來抬。」維城看了叔母的神情，又聽她說的話，有什麼應不得，但是還追問了一句道：「嬸娘，想把擔子的重量分給誰？」（一一〇）

借小說的電話 91515
專送掉送 按月計程 備有目錄
清心書社
地址六馬路中央大戲院西首

評花花世界

虹影

對於周貽白君的電影劇本，我們已是最熟悉不過的了；可是周君的舞台劇本，自「李香君」後，卻很不輕易可以看到，直到如今，才有「花花世界」一新作，由唐若青主演，與我人相見。

我們覺到周貽白的劇本，最可取的，便是緊抓住社會的現實，像「新姊妹花」「歡樂年年」等，都予我們以親切實在的感覺。「花花世界」也是如此，它以描寫都會中職業少女生活變態爲主題，很透澈地寫一個女學生的引誘，欲謀自身獨立，以虛榮的故事，終於爲資本家蹂躪的故事，而又墮落爲舞女。像這樣的故事，是太現實而也太多了。周君把全劇四幕的過程，刻劃得十分清楚；尤其是把各色人物的個性，有恰到好處的描寫。

唐若青以前很少演時裝戲，自「水仙花」獲得卓越成就後，接連便主演這一新作。她又是以豪華的作風，出現於此劇中，她投入資本家邵華的懷抱中，卻不能沒有精神上的安慰，終於又誤奔到一個虛有其表的青年趙恕那裏，於是展開了一幕絕大的悲劇。從喜劇轉到悲劇，唐若青都演得很有分寸，邵華趙恕三主角，都有很可寶貴的演出。至於燈光佈景，也都在水平綫之上的。

梨園動態

戲迷

◆黃桂秋在黃金演期或再延長半月，接後檔者有坤旦李慧英暨生陳大濩之說。

◆麒麟童將於秋涼後有東山再起之意，惟隸何劇院，尚在計劃中。

◆天蟾舞台秋涼後將恢復大班，屆時擬邀請不久返滬之梅蘭芳行揭幕典禮。

◆更新已派人北上邀請宋德珠，劉宗揚等來滬。

「胭脂」將在滬獻映

「龍爭虎鬪」自在滬光開映，盛況空前，滬上影迷，對於滿映出品，印象殊爲佳良。茲聞繼此片而來者爲「胭脂」，亦爲古裝鉅片，故事採自聊齋誌異之夜審周一子，是爲聊齋中之曲折離奇，引人入勝者，女主角係東北名媛鄭曉君女士，麗質天生，演技細膩，早已蜚聲關東藝壇，且以其出身名門，家學淵源，對於電影藝術之性格，體會入微，故一舉一動，處處動人。飾閨閣蕩婦，胭脂，淫而不俗，而杳艷有餘，其驚喜姿態，貪歡情調，令人叫絕，其他女演員有趙愛蘋，張敏等，均係東北影壇一時之選。

游藝雜話

湘劇

澤夫

湖南地方劇，有漢調高腔之分。漢調雖源出湖北，然因語言關係，唱法與湖北漢調不同。惟劇本詞句，兩者往往大同小異，亦有完全不同者，大約初時本屬相同，後則演唱者爲適合地方情形起見，不得不略有改動，遂致彼此分歧。所唱除漢調外，亦有如鳳陽花鼓一類小調摻雜其間。高腔可云由崑曲轉變而來，因其劇本完全與崑曲相同，故老於掌故者，皆謂湘劇脫胎於崑曲。惟流傳至今，演唱已大變革。唱時並無絲竹伴奏，祇一人歌唱，他人爲之幫腔。樂器爲鼓板，小鑼，鈸，即在幫腔時敲打。此外又有大鑼，吹喇叭，笛子，用時不多，故演來極爲文雅，而與漢調頗異其趣。此種戲劇，在昔僅盛行於村坊廟會之中，至光緒末年，長沙始有宜春園之組織，於是正式表演於舞台之上。民國十一年間，陳友才等組織湘劇坤伶福祿班，名曰蓉春園，則又爲湘劇有女伶表演之嚆矢云。

卡爾登 電話三三五五九
時間 二時半 八時正 座價 一二三四元（連捐）
今天日夜兩場
北京人
機會不再 失之可惜
最後一星期！
曹禺編劇 江沱導演
本劇精銳陣容
孫景路 徐馮 馬典 金笑 吳儂 李雷 雲季嵐 狄梵 蔣天流
李冷 仇山 周銓 徐翁 李傑 雷泰 張鳴 雲浩（出場爲序）
中國劇團
租界劇團登記證二號

蘭心 榮偉公司演出
時間：兩點半七點半 座價：二元三元四元 電話：七〇一四一四
最後一天
今天若再錯過 端的遺憾無窮
原著巴雷 音樂上藝 編導佐臨 劇團樂隊
荒島英雄
演員陣容依舊
閃電式購票 始可兌向隅
救世嫉俗 詼諧平等 顛倒返璞 立見高低
淋漓酣暢 大手筆

榮偉公司休夏小啓
本公司集合藝壇俊彥，從事劇運，成立以來，已以「春」「秋」「鴻鸞禧」「中發白」「比翼鳥」「荒島英雄」諸名劇，分別在蘭心，龍門兩大戲院與觀衆同時相見。謬承獎譽，感愧無似。茲以時屆暑季，決自明日起暫停演出，利用休閒，排練新戲，一俟秋涼，即將與觀衆重見，以酬諸君愛護之誠。謹希亮察，此啓。

江笑笑事啓
啓者敝人等此次在恩派亞登台，蒙各界熱心擁護，連日客滿，無任感謝。現已期滿，本受聘外埠，因蘭心劇場再三情商，續演一星期，准廿六日開幕第一炮山東瘋狗，笑料豐富，場內風扇裝足，油漆一新，無供獻實深抱歉。江笑笑啓

辣斐劇場 電話七七〇〇〇
時間 二時半 七時半 座價 一二三四元 新法幣
今天日夜兩場
祇有六天
王熙鳳
紅樓夢之中菁華
張一蘋編劇・錢千里導演
下期獻演：情慾
最佳說部 搬上舞台 勝過原作！

紅寶 協興公司管理
新世界原址 電話九〇六七二
時間 三時 八時 座價 五元 四元 三元 儲備券
日夜兩場
白雲 童毅 領銜主演（飾秋香）
成名傑作 三笑 客滿
限演十天 僅餘四天 擁擠萬分 預先定座 以免向隅
搬上舞台全部歌曲 外國風格精采舞劇 音樂・天漫・美・少
下期獻演 泣殘紅 希世悲劇 童毅 張蔭主演
注意上演日期
現代劇團演出

中旅 天宮劇場
虞洽卿路二馬路口 電話 九八九八八
日夜獻演
唐若青 花花世界
豪華新作 熱鬧緊張 動人
被蹂躪的女性 爲職業少女呼冤
周貽白編 唐槐秋導
水仙花後再接再厲名劇

分類廣告

招尋 遠帆表弟
汝出走後，汝父母姊弟焦急萬分，終日啼哭，接汝信悲痛更甚，汝切不可輕聽旁人慫恿而認眞嚴須知父母均有愛汝之心，無論何事均可寬宥，見報兄可速即回，保證汝三有所，將來就商或繼續求學不完全由汝自主，切勿對汝有所處待，即日回家，不可流浪在外，以深望汝即日回，以免後悔。表兄致忠啓

徵求 高價徵求一切文具
各種號碼機，釘書機，平計算尺（以上各貨不論新舊均所歡迎），988 968 556 14 048 銀行筆尖，363 10 G筆尖，美女牌，派克鋼筆，民生・卡德等墨水，各種打字帶，複寫紙，三星，等鉛筆，各貨願出售請携一切文具，風上列等臘紙及其他，樣品至本店面洽，地址河南路197號上海舊書商店電話96895

高價徵收文具
各種外國打字機鋼筆尖及其他外國文具均可高價收買，南京路二〇四號文達商行電話一九三七五

徵求一切文具
每日下午三至五時前來九江路大陸大樓715號，惠風文化用品公司接洽電話一九一五五

高價徵求文具
如有各種紙鋼筆墨水皮鉛等 請切文具出讓者願以高價收受 請向麥家圈新華書局王洽

重價徵求派克
新舊各種均可出價極高 徵求筆尖石及眞空管 辣斐德路1243號

徵求 英法文教師
茲有高等人士徵求英文法文教師一名不論性別但須歐美大學畢業者請即函報從豐凡願應徵者請函陝西路一六九號二〇二報務所

客邦委託 重價徵求（營業時間 上十・下五）
上海興亞信託公司 勞合路81太和大樓200（大新公司後）電話92654
上等西服，特別硬挺 來歷不明 無好貨 純毛呢絨 細碼 電告即試 無補勿房

民益 西藥行36801
三六一六號西藏路小菜場西 老大沽路馬律師

徵求 好克 立・奶粉
克寧 消治龍片 特別公道
凡有西藥，脫手者，請面議，均誠意 客幫辦貨

強民公司 電話一三三二一號
藥皂 肥皂 洋燭 人丹 八卦丹 萬金油 廉售 九星牌蚊香 徵求老牌江西洋燭 五馬路西四路

徵求 拜耳 Pudutin 出品 百安酊針
如有上項藥品願以重價收買，出應病家急需請電話八九〇四七號羅宅郎行前接洽
電話八二一二八朱

徵求 寧克 勒吐精 奶粉 或 奶粉磅數 因小孩需要

徵求整理 軋光機一部 綢布
均可如願廉價出讓者請函天津路同吉里廿三號新恒記染織廠電話16197

現鈔徵求 收音機
受人委托專限長短波美國新式電唱機 愛多亞路九百九三號 電話九三九三一 李君接洽

高價徵求 電風扇 照相機 收音機 留聲機 縫衣機 打字機 腳踏車 手掛表 電話91489 福建路五百十二號 信昌商行

重價徵求 電冰箱 冰箱
茲因友人新由東成都路搬入 Westing House 或 G. E. 電冰箱一只，須七尺至十尺，最新式，價高不論，願出讓者請電話一六四六洽

徵求店面及雜糧生財
如有坐落法租界熱鬧區域店面及雜糧生財出讓者，請函一九一二弄51號王先生

徵求肥皂
茲徵求上等箱皂，願出讓者，請開明牌號最低價格，函中報信箱090號

中報 召租 出售 徵求 特聘 飲食 娛樂 營業 房地產 招請
十種人事分類廣告 特價每行每天二元二行起碼 十行爲限 信箱免費 拍紙簿
電話請接廣告稿 八四二三九

地產出押 利息三分
自置道契地產計十餘畝，市價一百數十萬元，抵押借款四十萬元，正期限長短均可，除該地產外另有舖保負責担保，如有意者函郵政信箱四〇號，介紹有酬

頂購房屋 交換房屋
茲有徐家匯安全地點房屋及花園宅臨近，或出售或頂，並貼現金交換，如願出售或頂，房東地主須交換重租界或擬公司大廈住宅者，請詳細叙明情形函上海華蔡電話六一六…

欲購卍字毛巾
請閱提要廣告

徵求煤球廠基
如有租界內沿河港之煤球廠或有備之別種廠基，約佔地三四畝左右，於下午二時至四時移玉至中央路廿四號室陳君接洽

徵求寫字間
茲徵有電話之寫字間數間以愛多亞路以北，以西路，北京路以東，黃浦灘以西，限三〇九號請以江西路三○租出者願久搬…三號金君洽，如有寫字間讀者最佳

特價徵求 手掛表 照相機 收音機 打字機 縫衣機 91161 曹君洽

徵求店面
江西路不論單開間雙開間店面有投函本報信箱966號

徵屋
有銀行職人口簡單之家庭欲租界或滬西區房間三間或兩間徵租…有子如有餘屋出租者請將租金及間數惟須衛生設備…郵26號或電話20963李君洽爲感

徵屋
兩合宜具三七有八之號保劉愿景德號寫字間面合則議
某先生蘇州籍從事洋式寫字間商…

徵求
房間一大或二小間，租者或頂者請開明條件函本報信箱第973號李君，大學生夏季特用傘可銷數萬把，如有若家庭自製或合作國貨皇…大學342號

傘
若有京路至北京路至愛多亞路清潔之住宅…

徵求 黑電粉二箱 吉祥旅社 四馬路37號陳

高價徵求中文打字機
不論新舊 電話98132張

徵買 舊腳踏車 請即至憶定盤路志成里忠和坊內口

聘請 招請中日文書記
男女職員十數位 用藥品推銷…

招請
三樓五六號…

徵聘教員
茲有某中學須聘大學畢業擬添聘英數理化教員有經驗者…

聘請交際員
某公司擬聘請交際員數位…

聘請英文女書記
某公司擬聘請英文女書記一位…

聘舞教師
某舞場擬聘請舞師…

招請
…

招請
…

招請
…

招聘
…

營業

代打 油印 各項文件
本公司自造華文打字機已十餘年…新舊部大客加…北京路二七…機公司電話一九…

首創 專家精修 破襯衫
換軟領 翻硬領 變新袖口領 西裝襯衫

代磨 豆米・雜糧・礦石・植物 顏料・藥品・粉碎萬能
小沙渡路勝德廠磨粉部電話三六一七四

亞開
專收顏料・衛生針・洋衫
印染顏料燒鹹能晒及呢絨衫等願意出售者請至福建路石路口八號（即五馬路口）三樓十七號電話九七七七五〇

瑞室善存古今名人字畫
虞谷谷過碩一昌硯齋亭
…

收買舊秋天 石庫門房屋 佰年 收傳家之寶

高價收買 金鋼鑽 首飾 手錶等
免費檢驗 鑽石 克拉 百立新首飾店 霞飛路一一九號

細毛皮貨
茲有北平客人住球場專收恒潤貨貨號名貴皮貨電話94319

復昌衣莊
高價收買粗細皮貨中西服裝衣服電話九三四四一…廈門路三六弄五號

大昌衣莊
（開幕放盤）高價收買中西衣服皮貨…三馬路協興大樓三九…電話…

收買 西裝

專收 上等 木器
…紅木柚木爲房間木器出售本號服務主顧公道…電話 98672 90179

專收各式 木器 96086

皮貨 舊貨 38245

高價收買 舊貨 61579

收買 舊貨 打字機 照相機

出租小說

代打文件

按摩

丹麥女子按摩

女子按摩

外國女子按摩

新開 按摩

（新開）按摩

老牌 三星各種蚊香
達成貿易公司獨家經理
本公司發行所 地址寧波路一九五八一號 電話九八二〇〇…

經濟蚊香

虎頭牌 A 條子襪

府綢 紡綢 司力派

全眞絲電力紡綢

高尚織品 賤價躉售

眞珠 項練 戒指 耳環 胸針 雲仙洋行

出售各種老牌 電氣冰箱 通用商行 南京路沙遜大廈 電話12558

才能久用 公門彈簧 郭幹鈞事務處

紫光太陽眼鏡 本廠定考究 紫光眼鏡製造廠 派克路愛文義路南 電話九三七六二八

出售 織補台灣名蓆

注意百貨外行出貨捷徑

床蓆
85280

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告

（接第七版）

最新型Super Ikonta照相機 完全新Tessar F3.5 讓儲鈔六千元 特大號最新式犀飛利筆 讓儲鈔一千元 白克路永年里51洪君洽

雷電仙草露除狐臭 ▲用仙草露一次可保持五小時毫無狐臭 四大公司均售 電話購貨38527 每瓶七元半

出售

派司夾 經濟美觀耐用 每打四元 批發處山東路二〇六號開文印刷公司電話九五〇六六

派司套 透明紙 出售 天津路三五七弄六號電話九五一八九合衆行 特厚玻璃紙料◉兩面透明耐用

派司套 每只二元 歡迎批發 每打二十元 廉售 公記發行所 南京路拋球場西首三〇號

市民證派司套 廉價 普通每只二元 特製每只三元 批發 麥家圈新華書局

發售空白職員證 時值非常動亂易生誤會公司廠號對職員工友應發職員證藉資證明不但對個人有所保證即對安上亦有所裨助本所備有職員證服務證兩種另批購均所歡迎 四馬路三九九號元益印刷所啓

三友實業社創製 不漂毛巾 愈洗愈白 毛巾不漂 經久耐用 ▲合用合算合時代，最廉最美最風行▲

女用方形寶石手袋 林林商店 1942華貴出品 人人歡迎 靜安寺路258號大光明戲院西隔壁

◉**名貴萬爾根表廉讓** 將最新式萬爾根掛表一只出讓儲鈔1200元有意者請臨馬霍路跑馬總會二樓龍飛朱君接洽 茲受友託

新光教育用品社 各種鉛筆 一切文具 12號華中筆尖 重金徵收 98812 968 556 四馬路中三七八號 電話：九七一一七

◉**書籍文具簿册廉售** 茲因本店無意經營願將大批書籍文具簿冊廉價出售如欲承購請向愛文義路（小沙渡路口）二七五號王君接洽 電話三三二八四二

修理無線電 亞美最道地 電話12334—35286 接送

收音機 廉讓 Fairbank 五燈長短波 唱$2800.00 RCA-5T 五燈長短波 $800.00 Zenith AC-DC 六燈長波$700.00 愛多亞路九〇〇號 電話93931 曹洽

出售 Contaflex, Sonnar F.1.5鏡 Leica, Summar F.2.鏡箱 Leica Vocamat 自動放大機 Weston Master 測光表 福州路89號二樓144A房間 永利貿易公司

縫衣機傢具 出讓十三件廉讓儲鈔三千元及勝家縫衣機一只 廉讓儲鈔一千元 現本人離滬在即有木器傢具玻璃櫥等 膠州路北舉村六號樓下張姓接洽

◉**傢具廉讓** 今有柳安傢具全套十一件儲券三千元因主人急待離滬忍痛割愛有意者請至善路五十三號黃宅面洽 捷足先得

老紅木廉讓 只茶几二只 有意者請至福履理路拉都路西320號公興米店內 另有西裝及大衣 以低價出讓 一千五百元 椅子四只

電冰箱及冰結連桶廉售 茲有北極牌立方尺電冰箱一只及大號二隻眼冰結連桶一只另外可冰氣水各件儲備六千五百元出讓 保用 愚園路六二八號 電氣行接洽

G.E.手提旅行機$1500. 愛多亞路呂宋路西1259號 電話80143沈君接洽

申報 召租 徵求 出售 特聘 飲食 娛樂 房產 醫藥 十種人事分類廣告 特價每行每天二元一起碼 十行為限 信箱免費 附贈拍紙簿 電話接稿請撥 九三二四八

上海徽章廠 式樣精美 有口皆碑 江西路一七〇號一樓一三四號 電話一九二六八

◉**酒精出讓** 茲有少數火酒約十介侖如有願出價若干投函本報信箱967號合則面洽

樟腦丸 廉讓 每磅十元 電話三三一七二 送貨

阿爾巴基爾 鈣奶生奶粉 願以最低價廉讓 請至河南路吉祥里二二號或電話九一二一九 李洽

◉**清魚肝油丸廉讓** 茲有友人托讓 五百粒裝東貨清魚肝油丸每粒含油半克 利補力偉大 請於每日午前撥電話61229 香便

熱水瓶出讓 五磅（裝箱）金錢牌 心三牌 長城 熱 投函本報信箱第971號洽

廉價出售 洋線團 馬達 搖車一套 極合家庭企業 有意者請至薛華立路十九號法華貿易公司 電話71701

◉**出讓 寶華打字紙** 福煦路明德里47號 電話七五二一三 13½×34 又8½×27

連環草紙 每打新法幣六元 二打起送 電話八一五七九號 源潤紙行發行

五洲條皂 各界要求 每條二磅 另售儲鈔四元五角 每箱廿條 $88元 電話購貨九六〇七五 隨送 晉成華行

萬輪公司 出售各式腳踏車輛 專造邊拖三輪客車 兼接全部修理工程 服務部每月儲鈔元專差接送 慶路（即南洋醫院東西） 電話三一六一三

道奇車行 自由車專家 開幕紀念 全部特價 歡迎參觀 忠實服務 敬請比較 欲購從速 陳列新車三大間 兼售 邊拖車送貨車 地址 霞飛路金神父路一號 電話七九一二一

BSA 三鎗三飛平車割愛 硬印前後花鼓 原配全部原漆 五成新 售儲鈔九千元 僅及市價半數 愛多亞路老北門中滙大樓三百念號 捷足先得

跑車 Phillips 名貴跑車一輛 漆水克羅咪磨電燈 原配前後剎車全新 售C.R.B. 3800 寄售 DBN 跑車一輛一切俱全 售C.R.B. 3100 地址龍門路38弄39號 電話九〇八七五

海格利司平車 原配新鄧祿普胎 售C.R.B.$3300 **蘭令跑車** 花鼓筒剎車售C.R.B.$6000 捷足先登 免失機會 請駕臨愛多亞路260號一樓135號信德公司

◉**MS 三輪車胎** 廉價出售 捷足先得 電話三四八〇七劉君

三槍平車 全新女車一輛儲券3200元 八成新飛馬全新女車一輛儲券4500元 609號房間 電話17151號 洽

安全車 德國美女飛輪牌流線型安全車一輛 車身堅固式樣新穎 裝有他必圖 750 單飛腳剎 車輕快非凡 今願廉讓 古拔路裕業新村六號

新式男女流線形自由車 藤籃邊車 舊網球拍數只 廉價出售 西摩路四七六號 愛文義路北首面洽

跑車平車廉讓 有美國貨跑車 霞飛路六三七弄 ...

出讓 美國製 PATTERSON 八燈機 英國製台頓跑車 ARA 接洽請打電話 BABY-CAM

台頓跑車 4500 **蘭令平車** 3850

女車 全新女車一輛 廉讓 $1500

拍紙簿 贈品辦法 實用精美 凡列登本報上列十種人事分類廣告者均可按下列贈例領取之 (一)連登二行三次者贈拍紙簿一本 (二)連登三行或登二行三次者贈拍紙簿一本 (三)登六行至十行一次者贈拍紙簿一本 (四)多登多贈依此類推 電話接稿請撥 九三二四八

飛鷹 九成新平車一輛式樣美觀油色鮮艷子板因車主將回籍忍痛廉讓 CRB$1750 捷足先得 愛多亞路山東路口364二樓徐君 看

出售自由車等 一只孩車一輛廉價出讓如有意者請至環龍路七十九弄一號接洽可也 電話七〇四五一 新式男女跑車及風琴

◉**人力車外胎廉售** 小數三元牌人力車外胎 茲願廉價出售 電話一六六〇〇施君接洽

◉**廉讓** Pierce 瑞士 Pierce Watch 掛表 式樣新奇雙面透明 全部保證原配 鈔一千二百元 江西路二三二號五號房間陳

包車 廉讓 自用包車一輛 新幣一千元 購者請於午一至五時到霞飛路 鈰路口1350弄12號接洽

◉**包車廉讓** 七成新包車一輛另件具全車身堅固 願以中儲$1100出讓 欲購請電八二〇七〇晤

◉**包車廉讓** 茲有八成新包車一輛 請至北京路790號電話91228洽 蓬克羅米鋼圈

讓車 腳剎車冲跑車英貨一式車身 讓一千五百四十元 城里五十九號 戈登路口

紅獅牌 男式平車一切如新 售一千四百元 得博物院路六十一號

廉讓 英貨ROYAL新平車一輛 茲願以儲鈔一千九百元讓出 有意購者可於星期一三五午前至呂班路一六九弄十二號甲洽

B.S.A. 三槍跑車 九五新花鼓制動器 用磨燈廉讓 一萬二千元 南京路七九五號張洽

◉**美** 全新英紅獅平車 OK 皮墊 飛流形車一部 新鈔三千元 又 零件全 愚園路910弄20 下午四至八

廉讓 全新跑車外胎 Dunlop Sports 副二千五百元 福開森路廿號 電話68295 楊

出讓 Ohio 綠銅牌 奶油色流線型自由車廉讓 Dayton CRB$25 祇登一天 極司非而路六十七

平車儲鈔1000 廉讓 飛馬牌八成新 固耐用 有意者請至腦脫路戈登路兩發郵九十六號後門唐洽

汽車式自動車 全新廉讓 請駕木橋口沛行大廈五樓房洽 電話八八九三〇 愛多亞路243號鄭家

跑車平車 全新英國製祇售$550及$2250

平車 一輛九成新配有BSA三槍飛BS雙 儲$1100 環龍路底拉都路口530弄14號

平車 九成新男車儲券一千八百 問路一五七二號

廉車 九成新平車一輛 BS胎 粗鋼

出讓 九成新女車 百八十元

女車 新女車 售請二時後至台拉司脫路195號陳洽

M牌 保證 新胎 A.R.Y.鋼圈 讓$685 印配件 威海衛路三四六號

◉**飛馬平車** 讓1700 新間路 培德里 9-5 胡洽47

腳踏車廉讓 儲鈔三百元 培路四百十號

◉**跑車胎** 一只 John Bull Red Spot 全付 Philco 售CRB1500 電92730 吳君

海格利斯 八成新 售二千一百又 三百 浦石路 二〇弄三號

跑車 47弄 海格利斯 中儲券四千 下午至勞爾東路 浦石路口 家馮朱洽

廉讓 26寸 輕快矮車一輛 七百八十元 拉都路二百念八號接洽

◉**十八磅草綠卡其廉售** 每疋三百廿元 八十疋為限 電話接洽六一八五二

特種粉碎機 可碎煤塊礦質 一切物品 請到憶定盤路 二十八號 售價 三千五百元

楠木壽器 獨幅 愛文義路五八〇號

廉售華東鞋油 九江路四 七三號

◉**襪針廉讓** 出讓 全套 九時到河南路 十七號 張君洽

出售 綠色 電風扇 收音機 請至霞飛路1958弄37號D張洽 電78365

房間傢具 茲有柚木房間傢具六件 五九件廉讓 四號 至白 宅接洽

紅木傢具廉讓 上等紅木 具全套共十五件 道路 (貝勒路口) 陶洽

銀行 送 988 筆尖 每羅 二百元 依斯博 968 筆尖 90元 道通路一羅 好書局 河南路交

鋼筆蠟紙 普文四號廉讓 四川路320號一樓東安號

除蟲菊廉讓 從速購 電話46137 居君洽

化學工廠注意 茲有全新德製天平 分析 一只廉讓 欲購者請電八〇二五一 姚君洽看

◉**廉讓校具** 又雙錢硬邊胎 一只$220 白克路永年里41 張

招生

中日語文學院 招生 興亞院特准 編制：初中高會話四級 獎勵：修業期滿優等畢業者得介紹職業 上課時間：自上午九時至下午八時任選 報名：即日起 ▲特設個別教授班 學額：五百名 額滿截止 教師：日本人國語担任教授 地址：福煦路三十四號 邑廟市場南首 教務長文島武雄

黼慧專修班 暑期國文程度初中至大學 組二十種 上課時間上午七至十一 下午七至九時 納費初中六元 高中八元 大學十元 ... 張家宅路（卡德路西）東來里12號

◉**教授俄語俄文** 俄名族教授 通華英語文 富于教授經驗 空閒時間 有意學者 請來函 四二弄五號

江西中學補習班 暑期招生 七月六日上課 初中級三科共十五元 小學級三科 浦石路西首

教德文 外國教授 歷史·化學·德文·文學 Kurt Fischer 哈同路278弄七號

催眠術 刊函授 42號 安寺路 心橋弄學院

招生 唐新之先生主辦暑期國學 文義路九七〇號 通函 每學分十元

業餘個別日語 招生 自選書籍 速效教授 院址 枯嶺路一七八號 派克路東首

第53 橋英專 英專科日文科數學科 暑期招生 校址愛文義路 卡德路口

拍賣

魯意師摩洋行 准於六月廿四日星期三上午十時起 在本行內拍賣 ...

千里鏡 大菜間式 ZEISS 字檯 風扇 ...

國際公證拍賣行 准今日下午二時半在亞爾倍路三八〇號 拍賣 電冰箱 ...

新亞洋行 禮拜五拍賣 准於六月廿六日上午九時半及下午二時在福煦路 ... 拍賣 別克汽車 赤荳 花露絲羢 鋼刀 樟腦丸仁丹 銅鎖 銀五成 先一日預付定 注意

飲食

德國大菜 好到極點 午餐晚餐 特別菜：四元半 律聽茶菜 咖啡 $9.00 7.50 靜安寺路白克路轉角後大華西二四七號 Blue Peter 白克心咖啡室

大陸狀元樓 承接喜慶筵席

請嚐 新生麵點 純炸八炒炒水慈 頤和園 78682 聖母院路118弄21號

桃果棗蘇餅 每只儲幣一元 一打起送 電話一七六六四 有售

太極醬油 只有今天了 電話 83687 每斤新法幣二十五元 買一斤贈送醬油一瓶 保證不霉 和記供應社

久藏不霉 大衆醬油 特製 瓶裝 十斤裝 中儲券十元 電話購貨13778 經濟實惠 中國國貨公司 出售

◉**民生醬油** 仍售十元 歡迎比較 電話購貨三一〇二號 既鮮又鹹 久藏不霉 原料裝

猪油 奶粉 電話三三三九四 各式均收 請午前電11766 路330號 鑫行轉志毅君 四川油醬售

娛樂

仙樂舞院

巴黎標準 有女教師 期學大成 寺路大華 每日晨九時起 授英國最新標準舞 安別墅23號 電話三五三

房地產

地產出讓 茲有自置住屋多處 坐落白利南路 北四川路 大小地產 自一畝至十畝 ... 良好 面議 約期接洽

◉**良產廉售** 茲有坐落虹口 洋房 及石庫門住宅 等數十幢 地點 大連灣路 ... 寧波路五四號

召盤

召盤 棉織廠召盤 本公司因主人有事不克兼顧 將全部生財出盤 ... 茲有...

◉**戲院召盤** 一切生財 ... 三五六 四 ... 打電話 三五六四

◉**店面生財出盤** 茲有南市繁盛之處 ... 西路相近 ... 馬路新裝 一九四二號 四川路241號

召頂

▲**第一特區** **店面出頂** 茲有江西路南京路附近 合大 ... 面議

◉**召頂** ▲**第二特區** 愛文義路 南京路 育仁里25號

召租 頂 法租界 全新 房屋 有浴室 單間 衛生設備俱全 申報信箱第九〇七〇號

廠房招租 南市 ... 有招租 ... 聯 ...

▲**第一特區** **公寓召租** 三間四間及五間 租界 有浴室 廚房 ... 中段 ... 安寺路387號301房間亞洲地產公司接洽

店面召頂租 有七浦路北浙江路 頂費面議 電話六一九四二 ...

海格公寓有大小房間 海格路320號 招租 交通便利 每日 電話二二〇五 ...

勤園 間家俱完全 女生宿舍 多欲租者從速 電話 接洽三三六七五

▲**第二特區** **店面召租** 北四川路 A字五十八號 租點法租界中心地 戈 ...

召租 愛多亞路 162號 客堂 店面 ...

聲明 ...

姚海石向諸姓買受康腦脫路諸郵491房屋啓事

◉**萬康貿易公司代表吳惠華君買受公告啓事**

泰來實業公司買受房屋地產聲明

胡積善堂為買受中山路地產公告

辛豐錢莊解散合夥啓事

大同法律會計事務所 巢紀梅律師代表明買受瞿秀堂所有伯記渡浜北光復路土地啓事

王建航律師代表諸富根為買受徐孝山所有房地產公告

張意平律師代表陳君預約買受麥賽而蒂羅路房地產公告

◉**德泰棉織廠緊要啓事**

▲**推受盤** **民勝律師證明盤啓事**

遺失

◉**遺失公告** 茲啓者本公司股票遺失 ...

遺失保壽聲明

遺失聲明

◉**遺失聲明**

▲**提單 棧單**

◉**遺失棧單聲明**

◉**遺失聲明**

申報 召租 徵求 出售 聘請 待聘 飲食 娛樂 營業 醫藥 房產 地產 十種人事分類廣告 一律特價每行每天二元 二行起碼十行為限 信箱免費 電話接稿 備有美用拍紙簿贈 請撥電話 93248

▲**存單** **遺失聲明**

遺失聲明

遺失會單

遺失會單

遺失聲明

遺失存摺聲明

▲**支票 股票**

◉**遺失聲明**

遺失股票

▲**圖章**

◉**遺失聲明**

◉**遺失圖章聲明**

◉**遺失圖章聲明**

醫藥

三友痧藥 主治 中暑 霍亂 頭昏 腦脹 吐瀉 ... 三友實業社發行

大王大油 防疫良藥 功效卓著 奏效如神 家家必備

精神油 廣東保和堂藥局監製 夏令要藥 主治 傷風 感冒 頭痛 肚痛 ... 發行所：上海 ...

觀音油 有備無患